

ahora se lava con...

Pucho

extra con premios

El amigo de su ropa... ¡y de sus manos!

Miles de pesetas en las pastillas

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'50 PESETAS
Domingo, 2 de Agosto de 1964

EL FERROL DEL CAUDILLO

GENERAL FRANCO, 152
TELÉFONOS: 4089 y 1388

AÑO LXXXVI

DEPOSITO LEGAL - C 7-195

NUMERO 29.248

SANTIAGO

PREGUNTOIRO, 29
TELÉFONOS: 1427 y 1227

Comunicado conjunto ruso - británico

Desacuerdo en las conversaciones BUTLER - KRUSCHEF sobre Laosparadar fin ala lucha armada

UN TRATADO POR EL QUE SE PROHIBIESE A MAS PAISES LA ADQUISICION DE ARMAS NUCLEARES "SERVIRIA LOS INTERESES DE LA PAZ".

MOSCU, 1.— Gran Bretaña y la Unión Soviética han anunciado un acuerdo respecto a la necesidad de un tratado que prohíba la extensión de los armamentos nucleares, pero subraya igualmente las dife-

rencias entre Oriente y Occidente sobre el procedimiento a seguir para dar fin a la lucha armada en Laos.

En un comunicado conjunto, publicado a raíz de la terminación

de la visita del secretario del Foreign Office, R.A. Butler, se dice que Londres y Moscú creen que un tratado por el que se prohibiese a más países la adquisición de armas nucleares serviría los intereses de la paz.

Pero el comunicado tiene palabras más frías respecto a las conversaciones de Butler con Kruschef y Gromyko sobre Laos.

«Se produjo un intercambio de puntos de vista sobre la cuestión de Laos —dice el comunicado—. Ambas partes han expuesto su posición respectiva en cuanto a su evaluación de la situación laosiana y de las consecuencias de la aplicación de los acuerdos de Ginebra».

Esto parece verse como una forma diplomática de decir que no se ha podido llegar a un acuerdo. Fuentes informadas indican que los rusos se negaron a modificar su solicitud de que se reúna la conferencia de 14 países sobre Laos.

Los Estados Unidos y Gran Bretaña hicieron saber que no aprobarían dicha convocatoria en tanto que los rebeldes comunistas laosianos no efectuasen un alto el fuego, la retirada a sus posiciones anteriores y el reconocimiento del primer ministro neutralista, príncipe Suvanna Fuma.

Nikita Kruschef ha rechazado las condiciones norteamericanas y británicas.

El comunicado no dice nada respecto a la amenaza soviética de retirarse de su puesto de copresidente de la Conferencia de

Ginebra sobre Laos, a menos que se reúnan los 14 países garantes (Pasa a segunda página)

Nueva ruta turística para España

A través de los Pirineos Orientales

PERPIÑAN, (Francia), 1.— Ha sido puesta en funcionamiento una nueva ruta turística para España a través de los Pirineos Orientales.

Se trata de una prolongación de la carretera nacional francesa número cuatro quince, que permite llegar desde Boun a Prats de Mollo, y que, por el puerto d'Ares y Camprodón enlaza con la nacional española de Puigcerdà a Barcelona.

Esta nueva carretera supone un gran adelanto para los turistas que se dirigen a España. Sólo dos horas después de ser abierta al tráfico la nueva carretera pasaron por ella unos cuatrocientos automóviles. (Efe).

EL CAUDILLO EMBARCA EN EL «AZOR»



SAN SEBASTIAN.— Después de haber despachado asuntos del gobierno en el palacio de Ayete, S.E. el Jefe del Estado, en unión de su esposa y algunos de sus nietos, se trasladó al puerto, donde embarcó en una canoa que le condujo hasta el yate «Azor» fondeado en el centro de la bahía de La Concha. (Foto EUROPA PRESS)

Convenio hispano chileno de cooperación en la Seguridad Social Firmado por Romeo Gorría, en Chile

PILOTO ARQUERO



Frente al bombardero RB-66 el primer teniente David C. Stockman oficial piloto en la Base Aérea de Alconbury, practica el deporte del arco. El teniente Stockman de Dayton, Ohio, de 24 años ganó el campeonato europeo de arqueros clase AA frente al arquero alemán Bad Tolz. En la competición participaron otros 300 arqueros de diferentes países europeos. Stockman ganó en estilo libre doble AA. El año pasado Stockman estableció un nuevo récord durante los campeonatos nacionales británicos de la asociación de arqueros ganando 756 puntos de los 810 posibles entre los 42 blancos instalados. (FOTO AP-LOGOS)

SANTIAGO DE CHILE, 1.— Se ha firmado en el palacio de la Cancillería una declaración conjunta de cooperación en la asistencia social entre España y Chile. El documento ha sido firmado por los ministros de Trabajo de los dos países, señores Romeo Gorría y Schwiltzer, en presencia del ministro de Asuntos Exteriores de Chile, señor Julio Philippi Izquierdo y el Embajador de España, don Tomas Suñer, y miembros de la misión española y altos cargos de los ministerios de Trabajo y Relaciones Exteriores de Chile.

En el transcurso del acto, pronunció unas palabras el Ministro de Asuntos Exteriores quien puso de manifiesto la importancia de la declaración como expresión de la voluntad de acuerdo, amistad y comprensión de los dos pueblos.

Se lamentó el Ministro chileno de haber estado ausente de Chile durante la mayor parte de la estancia del Ministro español, cuya personalidad elogió, así como la labor realizada. Afirmó su deseo de que la declaración se convierta pronto en acuerdos prácticos.

Contestó el señor Romeo Gorría reafirmando el entendimiento y comprensión de los intereses comunes a los dos pueblos, y en ese sentido —dijo— la declaración es la expresión rotunda de la hermandad y voluntad de ambos pueblos de laborar para un futuro común en cuya conquista se encontrarán unidos.

Una vez firmado el acuerdo, los tres ministros se reunieron privadamente y cambiaron impresiones durante algún tiempo.

Al acto de la firma del acuerdo estuvo presente toda la Prensa y medios informativos de Santiago de Chile que han concedido gran importancia al mismo.

En la declaración se reafirman las razones de comunidad de ambos países en el pasado y presente, afirmando que los problemas sociales deben considerarse incluidos en el marco de las relaciones internacionales, así como el intercambio de ayuda mutua.

La declaración reafirma la utilidad de realizar contactos y estudios entre organismos de los respectivos Estados, con objeto de determinar la posibilidad de llegar a un acuerdo para suscribir convenios de cooperación en la asistencia social.

Se establece también los puntos que habrán de tenerse en cuenta para la eventual celebración de convenios, entre ellos los de equiparación laboral, así como los principios que deberán informar el acuerdo de ayuda técnica, mediante reuniones periódicas de información recíproca.

Se fijan los objetivos en materia de ayuda mutua, entre ellos el asesoramiento para la implantación de instituciones que tengan por objeto la participación cada vez más eficaz del trabajador en

4.316 fotografías de la Luna captaron las cámaras del «Ranger VII»

En los 16 minutos y 40 segundos, que precedieron al impacto sobre la superficie del satélite

PASADENA (California), 1.— La zona que se propone utilizar en la Luna para el «alunizaje» de los primeros astronautas norteamericanos, es una especie de llanura moteada con centenares de

pequeños cráteres, según se ha podido comprobar mediante las fotografías tomadas por las cámaras instaladas a bordo del «Ranger VII».

Los pequeños cráteres —invisi-

bles desde la Tierra— han sido causados por piedras arrojadas desde el cráter mayor de Copérnico, a 320 kilómetros al Norte del lugar donde cayó el «Ranger VII», según han revelado los hombres de ciencia.

Cinco de las 4.000 fotografías tomadas, han sido facilitadas ya a la Prensa. En breve serán facilitadas otras cinco.

El Dr. Gerard Kuiper, astrónomo de la Universidad de Arizona, ha declarado que «las cámaras instaladas en el «Ranger VII» tomaron 4.316 fotografías en los 16 minutos y 40 segundos que precedieron al impacto del «Ranger VII» sobre la Luna.

«Esto ofrece una idea del trabajo que se nos avecina». (Efe).

PARA EL ENTRENAMIENTO DE FUTUROS ASTRONAUTAS

CHAPEL HILL (Carolina del Norte), 1.— Las fotografías de la Luna, tomadas por las cámaras a

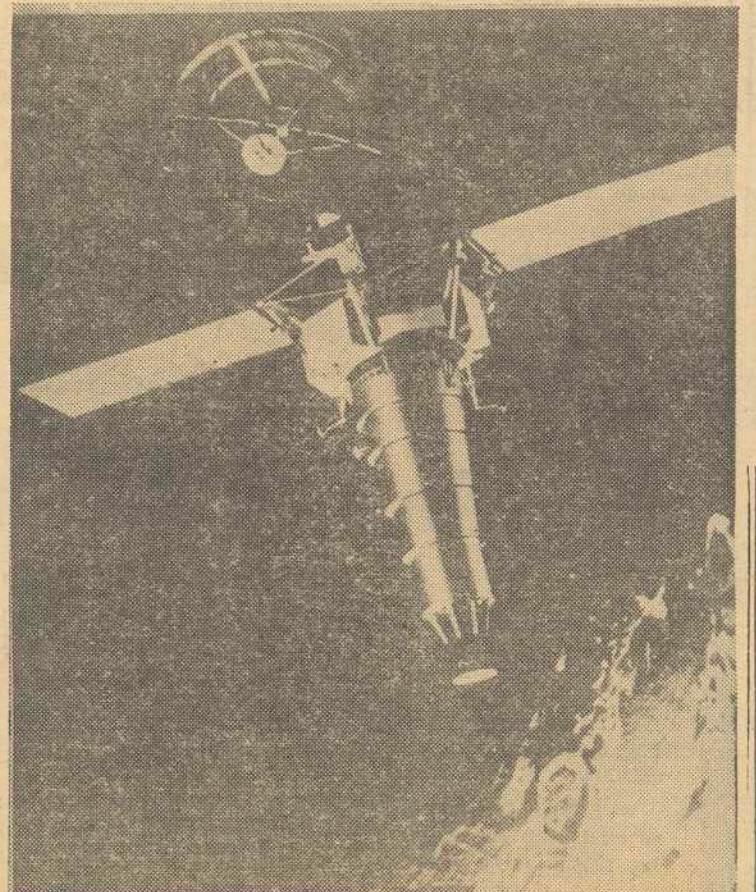
bordo del «Ranger VII», serán utilizadas, probablemente, en el Planetarium de Morehead, para ayudar al adiestramiento y entrenamiento de futuros astronautas, ha sido revelado hoy.

El Director del Planetarium, y la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio (NASA) cooperan para familiarizar a los astronautas con el sistema solar.

«Podremos hacer ahora un simulacro —dijo— en el que los astronautas podrán apreciar cómo se realiza la aproximación a la Luna». (Efe)

EL COSTE DE LAS FOTOGRAFÍAS LOGRADAS

WASHINGTON, 1.— El coste de las fotos tomadas de la Luna por las cámaras con que iba provisto el «Ranger VII» se eleva a la cantidad de 28 millones de dólares (unos 1.680 millones de pesetas). (Pasa a segunda página)



Maqueta del «Ranger VII». (FOTO EUROPA PRESS).

ODAG

frigorífico sin problemas

Distribuidor Oficial: JOSE MARTINEZ Y MARTINEZ

5 AÑOS GARANTIA - NUEVOS PRECIOS

P. VILLAMIS, 16

EL FERROL

Facilidades de pago

Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

CINCO AÑOS DE GARANTIA

COUTO

Facilidades hasta 24 meses

ALMACENES

GRAL FRANCO 171, EL FERROL

(Pasa a segunda página)

ESPEJO CONCAVO

* Cigarrillos con agentes productores del cáncer

JOHANNESBURGO, 1.— En una Pretoria, y por uno de sus alumnos de cigarrillos sudafricanos, P. Hurter. El actual descubrimiento abre perspectivas a la posible eliminación de algunos agentes productores del cáncer de los cigarrillos. Afirmó el doctor Robertson que ha sido la primera vez que se ha podido comprobar que el humo de los cigarrillos (Efe).

El descubrimiento ha sido efectuado por el doctor Serfontein, Catedrático de Química Orgánica de la Universidad de

* Era niña y no niño

Indemnización para sustituir las ropas azules por otras de color rosa

BERLIN OCCIDENTAL, 1.— Los esposos Hanke han reclamado cien marcos a las autoridades municipales para reemplazar las ropas color azul de su hija de un mes por otras rosas. Cuando vino al mundo el nuevo miembro de la familia, el personal del Hospital informó a los padres que habían tenido un varón por lo cual procedieron a inscribirlo en el registro con el nombre de Dirk y compraron las correspondientes ropas azules. La madre tuvo que conformarse con la versión que le habían dado acerca del sexo de su vástagos debido a que, inmediatamente después de nacido fue llevado a la incubadora. Más adelante, cuando pudo verlo es-
taba siempre vestido.

Ahora el hospital les ha notificado que en realidad se trataba de una niña. Las causas del error no han podido determinarse. Puede ser que hubo error por parte del médico al comunicar el nacimiento al empleado encargado de llevar el registro del Hospital o bien hubo error del escribiente al anotar en el libro. A resultados de todo esto, el padre de la niña ex-niño ha reclamado los cien marcos (1.500 pesetas) para comprar vestidos color rosa a su niña, conforme es tradicional. (Efe).

Un español ganó el «Dátil de Plata»

BORDIGHERA, 1.— Un español, Luis Martín Mena, ha ganado el «Dátil de Plata», en el XVII Salón del Humorismo, celebrado en esta ciudad. El primer premio, la «Palma de Oro», ha sido adjudicado al holandés Tom Smith. Participaban en el certamen veinte países, entre ellos Checoslovaquia, por primera vez. (Efe).

Advertencia del Presidente del Pakistán

Posibilidad de una guerra de gran envergadura, como consecuencia de las luchas en Asia

RAWALPINDI (Pakistán), 1.— El presidente Ayub Jan ha advertido hoy de la probabilidad de una guerra de gran envergadura, como consecuencia de las luchas entre las potencias de Asia declarando, durante un discurso radiado, que las consecuencias de una guerra serían más graves que las consecuencias hechas aquí y allá por las partes envueltas en los conflictos entre Estados Unidos y China comunista; entre este país y la India; India y Pakistán, Malasia e Indonesia así como Vietnam y Laos.

Expresó su satisfacción por los propósitos del Primer Ministro, el cual le ha indicado la necesidad de mejores relaciones entre India y Pakistán. (Efe).

LA FAMILIA DEL SEÑOR

Don Juan Bautista Rey Caldelas

Que falleció el día 30 de julio, en su casa de Balboa, Arnois (La Estrada)

D. E. P.

DA las más expresivas gracias a cuantas personas se han dignado asistir al funeral y conducción del cadáver, así como a los que por uno u otro medio les han testimoniado su condolencia.

Balboa, 2 de agosto de 1964

CONVOCADAS 395 PLAZAS

350 SECRETARIOS 3.º DE ADMINISTRACION LOCAL

AMBOS SEXOS.— 21-45 años. Oposición sencillísima. No se exige título. Instancias hasta el 22 de agosto. CLASES ORALES Y POR CORRESPONDENCIA. Autorizado M.E.N. 115. Pida programa gratuito con modelo de instancia.

25 Auxiliares ambos sexos Banco de Crédito Agrícola con más de 60.000 pesetas.

20 Banco Popular Español, auxiliares varones, con más de 55.000 pesetas.

Escríba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4.

Apartado 4087 MADRID-10

Ayer entró en vigor el «Menú turístico»

Precios, desde 35 a 500 pesetas

MADRID, 1.— Hoy ha entrado en vigor en todos los restaurantes españoles el «Menú turístico», según anuncia esta tarde el diario «Informaciones».

Un redactor del mismo, puesto al habla con la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, Sección de Hostelería, ha obtenido la siguiente información respecto al mismo:

El «Menú turístico» es sumamente amplio y deja a los industriales en completa libertad de escoger los platos que prefieran y también para señalar el precio. Debe tener un primer plato a base de entremeses, sopa o crema, y un segundo de huevos, pescado o carne, completado todo ello con el postre, pan y vino.

Las ventajas son las siguientes: el cliente sabe desde el primer momento lo que va a gastarse en comer, pues el importe ha de estar claramente expresado en el exterior del establecimiento; se establece una línea competitiva entre los industriales, lo que redundará en los precios y se logrará una mayor rapidez, pues el restaurante deberá disponer lo necesario para este menú sin necesidad de largas esperas.

El «Menú turístico», continúa el diario «Informaciones», ha sido muy bien acogido por todos los industriales del ramo de Hostelería. Prueba de ello es que, aun cuando la disposición fue dictada para los restaurantes, también las cafeterías, espontáneamente, han decidido establecer lo que han denominado «Plato combinado turístico». Los precios más altos del menú son de 325 pesetas, excepto un establecimiento que señala el precio de 500.

Los precios medios oscilan entre 125 y 75 pesetas, siendo el mínimo de unas 35.

Finalmente, se incluyen en la información varios menús. Un restaurante de lujo ha preparado el siguiente: entremeses variados o consomé a la madrileña o gazpacho a la andaluza, huevos a la flamenca, o bacalao a la vizcaína, o medio pollo asado en su jugo; de postre, fruta del tiempo, o flan al caramelo, helados variados o queso manchego, etc. Además, la casa obsequia a los clientes con champán y pastelería variada, y el menú lleva incluido vino, blanco o tinto, o sangría, o cerveza, o agua mineral. Precio 200 pesetas.

Otro restaurante, de primera, ha preparado éste: consomé al jerez, bonito a la plancha y pollo a la caecolera, con pan, vino y

postres variados a elegir. Precio, 65 pesetas.

Un tercer restaurante preparó el siguiente de 35 pesetas: consomé de pollo, ensalada de tiempo, ensalada rusa, entremeses o gazpacho, a elegir; paella o tortilla española o huevo duro con mayonesa, o macarrones a la italiana, o guisantes a la francesa, o mero con tomate, o sardinas fritas o besugo al horno. De tercer plato, escalope milanés, lengua, riñones al jerez, hígado empanado y filete ruso, incluido, pan, vino y postre. — Cifra.

El «Menú turístico» es sumamente amplio y deja a los industriales en completa libertad de escoger los platos que prefieran y también para señalar el precio. Debe tener un primer plato a base de entremeses, sopa o crema, y un segundo de huevos, pescado o carne, completado todo ello con el postre, pan y vino.

Las ventajas son las siguientes: el cliente sabe desde el primer momento lo que va a gastarse en comer, pues el importe ha de estar claramente expresado en el exterior del establecimiento; se establece una línea competitiva entre los industriales, lo que redundará en los precios y se logrará una mayor rapidez, pues el restaurante deberá disponer lo necesario para este menú sin necesidad de largas esperas.

El «Menú turístico», continúa el diario «Informaciones», ha sido muy bien acogido por todos los industriales del ramo de Hostelería. Prueba de ello es que, aun cuando la disposición fue dictada para los restaurantes, también las cafeterías, espontáneamente, han decidido establecer lo que han denominado «Plato combinado turístico». Los precios más altos del menú son de 325 pesetas, excepto un establecimiento que señala el precio de 500.

Los precios medios oscilan entre 125 y 75 pesetas, siendo el mínimo de unas 35.

Finalmente, se incluyen en la información varios menús. Un restaurante de lujo ha preparado el siguiente: entremeses variados o consomé a la madrileña o gazpacho a la andaluza, huevos a la flamenca, o bacalao a la vizcaína, o medio pollo asado en su jugo; de postre, fruta del tiempo, o flan al caramelo, helados variados o queso manchego, etc. Además, la casa obsequia a los clientes con champán y pastelería variada, y el menú lleva incluido vino, blanco o tinto, o sangría, o cerveza, o agua mineral. Precio 200 pesetas.

Otro restaurante, de primera, ha preparado éste: consomé al jerez, bonito a la plancha y pollo a la caecolera, con pan, vino y

postres variados a elegir. Precio, 65 pesetas.

Un tercer restaurante preparó el siguiente de 35 pesetas: consomé de pollo, ensalada de tiempo, ensalada rusa, entremeses o gazpacho, a elegir; paella o tortilla española o huevo duro con mayonesa, o macarrones a la italiana, o guisantes a la francesa, o mero con tomate, o sardinas fritas o besugo al horno. De tercer plato, escalope milanés, lengua, riñones al jerez, hígado empanado y filete ruso, incluido, pan, vino y postre. — Cifra.

El «Menú turístico» es sumamente amplio y deja a los industriales en completa libertad de escoger los platos que prefieran y también para señalar el precio. Debe tener un primer plato a base de entremeses, sopa o crema, y un segundo de huevos, pescado o carne, completado todo ello con el postre, pan y vino.

Las ventajas son las siguientes: el cliente sabe desde el primer momento lo que va a gastarse en comer, pues el importe ha de estar claramente expresado en el exterior del establecimiento; se establece una línea competitiva entre los industriales, lo que redundará en los precios y se logrará una mayor rapidez, pues el restaurante deberá disponer lo necesario para este menú sin necesidad de largas esperas.

El «Menú turístico», continúa el diario «Informaciones», ha sido muy bien acogido por todos los industriales del ramo de Hostelería. Prueba de ello es que, aun cuando la disposición fue dictada para los restaurantes, también las cafeterías, espontáneamente, han decidido establecer lo que han denominado «Plato combinado turístico». Los precios más altos del menú son de 325 pesetas, excepto un establecimiento que señala el precio de 500.

Los precios medios oscilan entre 125 y 75 pesetas, siendo el mínimo de unas 35.

Finalmente, se incluyen en la información varios menús. Un restaurante de lujo ha preparado el siguiente: entremeses variados o consomé a la madrileña o gazpacho a la andaluza, huevos a la flamenca, o bacalao a la vizcaína, o medio pollo asado en su jugo; de postre, fruta del tiempo, o flan al caramelo, helados variados o queso manchego, etc. Además, la casa obsequia a los clientes con champán y pastelería variada, y el menú lleva incluido vino, blanco o tinto, o sangría, o cerveza, o agua mineral. Precio 200 pesetas.

Otro restaurante, de primera, ha preparado éste: consomé al jerez, bonito a la plancha y pollo a la caecolera, con pan, vino y

postres variados a elegir. Precio, 65 pesetas.

Comunicado conjunto ruso - británico

(Viene de primera página). de la neutralidad de aquel país. Sin embargo, en términos más agudos, el comunicado dice al respecto del aumento de los armamentos nucleares: «La cuestión de la no diseminación de las armas nucleares ha sido discutida. Las partes están de acuerdo en la que la firma de un tratado a este respecto, favorecería los intereses de la paz. (Efe).

LA PUERTA SIGUE ABIERTA

MOSCÚ, 1.— La puerta permanece abierta y el diálogo no ha sido interrumpido. Esta parece ser la única conclusión positiva de la visita de cinco días de dura-

ción que acaba de efectuar a la Unión Soviética, el secretario del Foreign Office, Richard Butler. Pese a las optimistas impresiones reveladas en los medios allegados a Butler, los respectivos puntos de vista no parecen haberse aproximado durante las vistas que el ministro británico del exterior ha efectuado a Krushchev y a Gromyko. En relación con el problema de Laos, el Gobierno soviético ha evitado situar a Butler ante el hecho consumado, por lo que respecta a la co-presidencia de la Conferencia de Ginebra, que la Unión Soviética ha manifestado que se dispone a abandonar.

Los soviéticos han repetido tam-

bién a Butler lo que ya dijeron recientemente al ministro británico de Asuntos Exteriores Joseph Luns, en relación con la posibilidad de llegar a un acuerdo sobre la no diseminación de las armas nucleares. Krushchev y Gromyko han indicado a Butler que la proyectada fuerza multilateral de la Otan constituye una fórmula para permitir a Alemania Occidental disponer de armamento atómico. (Efe).

PETICION BRITANICA A LA INDIA, PARA PREVENIR LA AMENAZA DE UNA GUERRA MUNDIAL

MOSCÚ, 1.— Gran Bretaña ha pedido a la India que se encargue de reunir en una conferencia a los tres dirigentes de los grupos antagonistas de Laos, para prevenir la amenaza de una guerra mundial, según ha anunciado hoy el secretario del Foreign Office, R.A. Butler.

Durante una conferencia de prensa, que tuvo lugar al finalizar las conversaciones que Butler ha mantenido con Krushchev y otros dirigentes soviéticos, el Ministro británico dijo que «Gran Bretaña no quiere que el conflicto de Laos se convierta en una guerra mundial. El Secretario del Foreign Office dijo que había enviado una carta al Gobierno indio, pidiéndole, en su calidad de Presidente de la Comisión Internacional de Control de Laos, que reúna a los dirigentes de los grupos neutralistas, derechistas y comunistas en una conferencia, a celebrar en territorio neutral.

Añadió que la Unión Soviética se había negado a participar en los esfuerzos para reunir a los grupos beligerantes alrededor de una mesa de conferencias. Dijo igualmente que había establecido contacto con Polonia y Canadá, compañeros de la India en la Comisión Internacional de Control, agregando: «Tengo confianza en que los palcos estarán de acuerdo con ayudarnos, pareciendo dar por descontada la cooperación de nadiense. (Efe).

4.316 fotografías de la Luna...

(Viene de primera página)

ninguna capa de polvo sobre la misma. (Efe).

LUGAR ADECUADO PARA EL ALUNIZAJE

WASHINGTON, 1.— El presidente Johnson ha sido informado por científicos acerca del viaje del «Ranger VII», que las fotografías enviadas a la Tierra por televisión demuestran que la zona del «mar de las nubes» es un lugar adecuado para el alunizaje de un vehículo espacial tripulado.

Esos científicos han minimizado los peligros que puedan representar para un vehículo espacial tripulado, los cráteres descubiertos en una pequeña zona del «mar de las nubes», donde el «Ranger» se estrelló ayer.

Johnson, después de haber visto diapositivas de las fotografías televisadas por el «Ranger», ha subrayado el hecho como una victoria para la paz que demuestra que los que llevan adelante el programa de exploración de la Luna tienen razón.

El Presidente y los dos dirigentes del proyecto lunar que se encuentran con él en la Casa Blanca han coincidido en que Norteamérica debe seguir adelante en el proyecto de enviar un hombre a la Luna en esta década, si el país quiere conservar su primacía en la exploración espacial.

Las fotografías exhibidas ante el Presidente fueron seleccionadas entre las 4.316 enviadas por el «Ranger VII» y fueron llevadas expresamente por William Pickering, director del laboratorio del Instituto de Tecnología de Propulsión a Reacción de California y Homer E. Newell, administrador adjunto de aplicación de la ciencia espacial de la NASA.

El éxito del «Ranger VII» sitúa a los Estados Unidos en cabeza de la carrera con la Unión Soviética hacia la Luna.

La satisfacción de los técnicos al exhibir las fotografías a la Prensa era inmensa, aunque declararon que la operación ha demostrado la necesidad de que se busquen otros sitios mejores para posar en la Luna un vehículo espacial tripulado.

Uno de los miembros del equipo del «Ranger», Gerard P. Kuiper, ha indicado que las fotografías muestran una zona del mar de las nubes donde existen muchos cráteres pequeños que forman una zona peligrosa que debía evitarse a toda costa.

Pickering y Newell, sin embargo, han declarado que esa zona de cráteres es sólo un uno por ciento de la superficie del mar de las nubes y que el resto es una región satisfactoria para el alunizaje.

Haciendo referencia al éxito del «Ranger», Johnson dijo que podemos mostrarnos nuevamente orgullosos de nuestra sociedad libre y abierta». «Empezamos tarde la carrera del espacio. Hemos tenido que dar explicaciones durante estos últimos años. Pero conservamos la fe en los medios libres. No seguimos un camino fácil ni barato».

«No pretendemos que éste sea un triunfo norteamericano sólo. En el breve tiempo que he ser-

vidado como Presidente he recibido la visita de unos 30 dirigentes de países y hemos encontrado un interés profundo y emocionado entre esos dirigentes en cooperar con nosotros y en completar la labor que realizamos».

PRAVDA DESTACA EL EXITO

MOSCÚ, 1.— El periódico oficial del Partido Comunista Soviético, «Pravda», en su edición de esta mañana destaca la evictoria de los ingenieros norteamericanos y el éxito alcanzado por el vuelo del «Ranger VII».

«Los científicos soviéticos», dice, han podido comprobar felizmente la victoria obtenida con el lanzamiento del «Ranger VII», una nueva victoria en el plan nacional de los EE.UU. en sus realizaciones del programa de descubrimientos lunares, como una contribución de importancia en los estudios del espacio cósmico».

El órgano del partido, se sirve con este motivo recordar la explosión del Lunik 2, verificada el 14 de septiembre de 1959. (Efe).

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Vistas de Roma. Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

AUTOMOVILES

VENDO turismo Wordward Gas-oil; Simca, Aronde y Morris Minor. Todos buen uso. Razón esta Administración. Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas, calzado, 142. Teléfono 2506. Ferrol.

VENTAS Máquinas punto, sistema italiano. Rematadoras. Parcialidad. Imperio, Montero, 32. Madrid.

ENSEÑANZAS

CARRERA de Comercio. Ingreso Banca. Preparación completa en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago, Teléfono 3538.

BACHILLERATO. Ravalidas. Clases para alumnos libres y oficiales. «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago, Teléfono 3538.

IDIOMAS. Inglés y Francés en clases diarias de gran eficacia con empleo de discos «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago.

SECRETARIAS de dirección. Gran porvenir para señoritas, comprendiendo estudios de: Contabilidad, Cálculo Mercantil, Taquí-mecanografía, Correspondencia Comercial e Idiomas. Preparación en «Academia Alcázar». Cardenal Payá, 6. Santiago.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Mola. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa tres plantas construcción moderna, toda libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE dos pisos libres con derecho a edificación calle Calvo Sotelo. Agencia Roca. Ferrol.

QUIERE VENDER SU CASA? Roca, seriedad, garantía. Solamente Agencia Roca. Ferrol.

VENDO cuatro Fincas recreo en Paja Esteiro (entre Muros y Noja), reciente construcción; siete habitaciones, garaje, baño, agua corriente. Indivisiones. Razón: Abogado Braña. Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 16 y 7 departamentos exteriores. Mas servicios. Calificación central. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Exentos de contribución durante 20 años. Información: Grao Vías Oficina Central Doctor Teijeiro (Barrington). 1964. 1964.

VENDESE fincas de recreo, libres. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE lugar acasado en Santa Eulalia de Oza (Teo-Coruña), dos casas, señoriales y labranza; 45 hectáreas labradas, 25 hectáreas pastizal, 80 total. Informes: Jaime Mala Fernández en Teo-Campos (Coruña) los jueves en Santiago-Bar Forros de doce a una.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Mola. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa tres plantas construcción moderna, toda libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle General Aranda, piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

VENDESE casa cuatros plantas calle Canalejas— piso libre. Informes Agencia Roca. Ferrol.

Don Antonio García Vázquez

INSPECTOR FARMACEUTICO

QUE FALLECIO EN SANTIAGO EL 4 DE AGOSTO DE 1963, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA B. DE S. S.

D. E. P.

Su viuda, Pilar García Ballesteros; hija, María Teresa; hijo político, Cristóbal García Pagán; nietos, hermanos, José, Julio y Purificación; hermano político, primos y demás familia.

SUPPLICAN una oración por el alma del finado y la asistencia a los funerales que se celebrarán en la Iglesia parroquial de Silleda (Pontevedra) el día 4 de los corrientes, a las DOCE de la mañana, favor por el cual les quedarán agradecidos.

Silleda (Pontevedra), 2 de Agosto de 1964

Doña María Martínez Carballeira

Sus hermanas y amigos suplican y agradecerán la asistencia a alguna de ellas. Santiago de Compostela, 2 de Agosto de 1964.

2 de Agosto de 1964.

ABLADOS COMPOSTELANOS

La presentación del «Teatro Popular Español», recibida con muchos aplausos

El Teatro Popular Español, subvencionado por el Ministerio de Información y Turismo, ha montado sus amplias instalaciones en la calle de Entrecebras, donde en la noche de la obra de ayer con el estreno de la obra de Adolfo Torrado, «Sabela de Camabados», hizo su presentación la Compañía de Comedias de María Teresa Pozón y Manolo Andrade, Teresa Pozón y Manolo Andrade, Teresa Pozón y Manolo Andrade.

Es éste el comienzo de una temporada popular pro-defensa del Teatro Nacional, que llevará el contacto de la escena a grandes auditorios, proporcionando solaz por medio de sus honestas representaciones, un conocimiento directo, vivo, de aquellas obras y autores de mayor fama y aplauso entre un público mayoritario.

«Teatro Popular Español» que debe alegrar al público, que debe alegrar al público, que debe alegrar al público.

No vamos a poner reservas a los directores de este teatro de actualidad, porque escogen un autor u otro con tal de que el autor y la obra en cuestión tengan una categoría literaria, si se pretende enseñar y sólo se busca dar a conocer ese teatro que vive y palpita como claro exponente de un momento determinado y que no simplemente nos es posible conocer en las tablas.

«El Teatro Popular Español» muestra su deseo de buena voluntad al montar esta serie de obras que servirán para mucho, para que los conozcamos y para saber cuáles de ellas nos gustan y cuáles encuentran eco en nuestra sensibilidad.

En días sucesivos informaremos de las actividades de esta agrupación que ayer con el popularísimo título de «Sabela de Camabados» llevó a su recinto un público nostálgico de la obra de Adolfo Torrado, autor cuya producción ocupó durante muchos años los escenarios nacionales y las pantallas cinematográficas, conmoviendo la sensibilidad de los espectadores.

La excelente presentación de la obra, en esta sala cómoda, acogedora e íntima se hizo con toda propiedad y mucho lujo en decoración y trajes. Y los actores, gran-

des y excelentes intérpretes todos ellos, se ganaron desde el primer momento toda la simpatía del público que estamos seguros se habrá felicitado así mismo por la excelente perspectiva que le presenta esta estupenda Compañía de teatro.

Actuaron ayer: María Teresa Pozón, Lina Marcet, Enriqueta Espinosa, Carmen Márquez, Esther de Fernán, Manolo Andrade, Pepe Fernández, José Luis Quintero, Alfonso de la Cueva, Paquito Vázquez y Roberto Arió.

Cuántos cuantiosos aplausos y con qué cariño, todos ellos, le prodigó el público, que no dejaba cerrar las cortinas de la boca del escenario, por el entusiasmo de felicitarlos a todos.

JOAQUÍN MEJUTO

En las primeras horas del día de hoy, domingo, saldrá para el Monasterio de Samos, una numerosa excursión, organizada por la tercera Orden de San Francisco. Visitarán aquel artístico monumento y los lugares pintorescos en que se halla enclavado.

JIRAS «PENISTAS»

Desde hace varias semanas, las «Peñas» santiaguésas vienen realizando sus tradicionales jiras. De todos modos, el mes de Agosto será el que marque esa pauta.

Para el día 18 del actual tienen anunciada su salida los ocho componentes de la «Peña Os Tira Areas», establecida en un conocido bar del Camino Nuevo. La preside el ex jugador de fútbol José Castiella Noya, llegado recientemente de Francia donde trabajaba en una importante empresa, y secretario el también futbolista Moncho Vilas.

La jira, que durará una semana, la harán por Asturias, San Sebastián y Bilbao regresando por Madrid.

SE EXTRAÑO DEL GRUPO UNA COMPONENTE DE UNA EXCURSION

A las tres y media de la tarde ayer compareció en la Comisaría de Policía el director de una excursión de Asturias, notificando que ignoraban el paradero de una de las componentes del grupo, la maestra jubilada doña María Ordóñez, de 75 años de edad. Tenía la impresión de que se había extraviado.

La excursión reanudó el viaje, después de demorar por largo tiempo la salida, sin que la mencionada señora se reincorporara al grupo.

EL INCENDIO EN LA FALDA DEL PEDROSO

El Servicio Municipal Contra incendios tuvo ayer bastante actividad, al ser reclamada su actuación en los trabajos de extinción del incendio registrado anteañoche en la zona de monte comprendida entre el Milladoiro, en la falda del Pedroso, y Sarela.

Los bomberos tuvieron una destacada intervención, en la tarea de cortar las proporciones del fuego, que afectó, como ya habíamos informado anteriormente, a una considerable extensión de propiedad particular.

«CANTIGAS E AGARIMOS» ACTUARA HOY EN RIVEIRA

Hoy la Agrupación Coral «Cantigas e Agarimos» actuará en Riveira, en donde por la tarde habrá una exhibición de bailes y canciones, en la plaza de Santa María.

Por la noche actuará el Teatro Gallego que pondrá en escena «Os vellos non deben de namorarse», de Castelao.

Existe verdadera expectación por presenciar las actuaciones de «Cantigas e Agarimos» y su teatro, que sin duda constituirá un nuevo éxito para la colectividad compostelana.

ATLETAS DE 20 PAISES VENDRAN A SANTIAGO EL DIA 10

El próximo día diez del corriente mes llegarán a Santiago los atletas participantes en los Juegos Internacionales Militares que se celebrarán en La Coruña, con el fin de efectuar una peregrinación al Sepulcro del Apóstol Santiago.

La totalidad de los atletas que vendrán a nuestra ciudad es la de

trescientos cincuenta, que, con preparadores, cuicadores y representantes alcanzan un total de quinientas personas.

Hacen el viaje por carretera desde La Coruña y llegarán a Santiago sobre las once de la mañana, entrando por la carretera del Hórreo hacia la Alameda, donde se organizará la peregrinación para seguir a la Catedral por el itinerario tradicional de las peregrinaciones. En la catedral oírán misa y harán la ofrenda al Santo Apóstol.

Como saben los lectores, en estos Juegos Internacionales Militares de La Coruña participan atletas de veinte países, algunos de los cuales ya enviaron sus representantes en aviones especiales.

Nota de la Dirección de la Emisora de TV de Santiago

La Dirección de la Emisora de Televisión de Santiago nos envía la siguiente nota:

«Debido a las condiciones reinantes de propagación, las emisiones de Televisión están siendo afectadas por interrupciones esporádicas de la imagen, soplando en el sonido, las cuales son totalmente ajenas a nuestro Servicio. — La Dirección.»

El Dr. Villanueva SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 10 DE AGOSTO

DE SANTIAGO

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche las farmacias de:

D. J. M. Gil. San Roque, 21. Teléfono, 2233.

Doña María G. Rouco. Huerfanas, 24. Teléfono, 1867.

Doña Pilar Rico Sixto. R. Castro, (C. Nuevo), 73. Teléfono, 1535.

A partir de las once de la noche corresponde:

Doña Irene Regueiro Lois, Ocas Reales, 10 (Ahuas).

LA CORUÑA, 1. (Añil).— Esta tarde se ha disputado en la Sesión del VII Concurso Hípico Internacional

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la tercera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

ciudad Deportiva Hípica la tercera internacional celebrándose las pruebas Copa Domecq y Copa Gobernador Civil. La primera con arreglo al Barenio A, sin cronómetro y la segunda sobre un recorrido de caza, siendo esta una de las más importantes de la temporada.

En la primera prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34 s. 4/10.

4.— «Pancho», del capitán Anleo, 0 puntos, 34 s. 5/10. Hasta un total de 12 clasificados.

En la segunda prueba participaron 34 caballos pasando al «barrage» de desempate 12 de ellos, que lo hicieron sobre un recorrido de seis obstáculos, concediéndoseles un tiempo máximo de 42 segundos.

La clasificación de esta prueba fue:

1.— «Wandover», del señor Mata da Costa, de Portugal, 0 puntos, 30 segundos 5/10.

2.— «Duncan», del señor Goyoa, neche, 0 puntos, 30 s. 7/10.

3.— «Rota» del comandante Esteban, 0 puntos, 34

Acuerdos de la Comisión Municipal Permanente

Concesión de la Medalla colectiva de la Ciudad a varios jefes y oficiales de Marina

Se celebró sesión la Comisión Municipal Permanente bajo la Presidencia del Ilmo. Sr. Alcalde don Rogelio Cernaímor Ramos, con asistencia de los tenientes de Alcalde don José Mera Peña, D. Jesús Paz Rodríguez, D. Mariano Vega Quintán, D. Ricardo Alvarado Rodríguez y D. Justo Bedoya García, Secretario General don José Serrano Ventura e Interventor Municipal don Enrique Martínez López, habiéndose adoptado los siguientes acuerdos:

Aprobar el acta de la sesión anterior.

Adjudicar a Doña María de la Luz Pernas Fragueta el puesto 169 del Mercado Central.

Conceder la Medalla colectiva de la ciudad al Comandante de Infantería Caballero Mutilado, D. Antonio Quilónero Muñoz, Alférez de Infantería de Marina D. Eugenio García Vera, Comandante de Infantería D. Miguel Cabanell Bouza, Alférez de Infantería de Marina D. Baldomero Ríos Pontigas y Teniente Coronel de Infantería D. Angel Chao Pérez.

Conceder a cometas de agua potable a inmuebles propiedad de: D. Manuel Abeal Fraga, doña María Espiñeira Otero, don Eduardo García Casal, don Jesús Ares Prieto, D. José Iglesias Varela, D. Antonio Pérez López, D. Antonio Peña Barcia y D. Antonio Paz Sabín.

Anular recibos de agua correspondientes a Travesía de la Muralla 4-1º por error de facturación.

Conceder las siguientes licencias de construcción: doña Rogelia y doña María Guadalupe Orjales Freire, en General Franco 154, casa de 6 plantas, con la obligación de conservar la plaza que existe en el edificio; D. Andrés Vázquez Barreal, casa de 2 plantas en Las Brañas-Catabois; D. Guillermo Polo Díaz, Sala de Fiestas en Aneiros-Sevantes y D. Francisco Madina López, adaptación a industria en Frutos Saavedra 195.

Interesar ampliación de informe en expediente sobre ampliación de un piso al edificio de la Cía. Telefónica.

Conceder varias licencias de obras:

Conceder con carácter provisional los beneficios derivados de la Ley de Viviendas de Renta Limitada a inmueble propiedad de don Felipe Picos Pardo sito en calle República Argentina 21-23.

Aprobar proyecto y propuesta de adjudicación directa para la obra de recubrimiento en plancha de acero inoxidable de los dos balcones del Palacio Municipal.

Resolver recurso de reposición contra la instalación de un depósito de gas-oil en la calle Pontevedra núm. 9-11.

Aprobar con determinadas condiciones propuesta de la Comisión de Urbanismo relacionada con el edificio a construir en las calles Carlos III, Fernando VI y Plaza del Hospital.

Aprobar propuesta de declaración de aptitud física del chófer Don Luis Estanislao Solmo y Peón de Obras D. Emilio Pombo Vidal.

Formular propuesta a la Excmo. Corporación municipal para que se adopte acuerdo designando al hijo adoptivo de El Ferrol del Caudillo al Ministro de Información y Turismo.

Excmo. Sr. D. Manuel Fraga Iribarne, solicitando de la Autoridad gubernativa provincial la oportuna autorización.

Agradecer al Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras de Noroeste en la persona de su Presidente D. Alfonso Junquera Castro, Director de la Feria D. Juan Cardona Rodríguez e Integrantes de las distintas Comisiones colaboradoras las gestiones realizadas en favor de las actividades feriales, que tanto beneficio han supuesto para El Ferrol del Caudillo.

Se dio cuneta de comunicación.

Excmo. Sr. D. Manuel Fraga Iribarne, solicitando de la Autoridad gubernativa provincial la oportuna autorización.

Agradecer al Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras de Noroeste en la persona de su Presidente D. Alfonso Junquera Castro, Director de la Feria D. Juan Cardona Rodríguez e Integrantes de las distintas Comisiones colaboradoras las gestiones realizadas en favor de las actividades feriales, que tanto beneficio han supuesto para El Ferrol del Caudillo.

Se dio cuneta de comunicación.

NOTICIARIO

La inauguración del tramo Mera-Ortigueira, para final de mes

Está prevista la inauguración del tramo Mera-Ortigueira del Ferrocarril de la Costa, para los últimos días del presente mes de agosto, según se nos ha informado a título de rumor. El tramo está totalmente terminado, habiendo sido ya inspeccionado y solamente falta la entrada en servicio. Se espera que el acto de la inauguración asistan altas jerarquías del Estado.

HOMENAJE AL MANINOS

Ayer, en un céntrico hotel de Perlo, fué ofrecido un homenaje al equipo del Maninos, campeón de Segunda División de Modestos y triunfador de la Copa Ferrol 1964. A este acto asistieron los directivos, jugadores y aficionados, brindándose a los postres por una feliz campaña de este equipo en Primera División y que la línea de triunfos cosechados esta temporada, continúen.

EL PUERTO

En la mañana de ayer bandedo nuestro puerto el mercante español "San Paulo".

LOS ENTRENAMIENTOS DEL CLUB FERROL

En los primeros días de la próxima semana darán comienzo los entrenamientos del Club Ferrol, con vistas a su preparación para la temporada venidera, bajo las órdenes del entrenador, señor García de Andoain.

LA TOMBOLA DE CARIDAD

Está prevista para hoy la clausura de la Tómbola de Caridad, instalada en el Cantón de Molins, la cual ha venido funcionando desde los primeros días del pasado mes de julio.

EL GALICIA DE CARANZA Y SUS EXCURSIONES

Dado el éxito alcanzado por las

excursiones celebradas en el mes pasado a Meirás, Valdiviño y Puenteume, la gran familia del Galicia de Caranza se propone continuar esta faceta de conocer y pregonar todas las bellezas que la comarca encierra y el próximo martes, día 4, se desplazará a la playa de Cabanas y el día 6 (jueves) a Maniños con motivo de las fiestas Patronales. Se proyecta organizar otra excursión a La Coruña, el domingo, día 9, para presenciar las finales de los Campeonatos Mundiales de Atletismo Militar.

La salida de los autocares se

El homenaje al Comité Ejecutivo y al Director de la Feria de Muestras

La idea de un homenaje del Comercio y la Industria ferrolana al Comité Ejecutivo de la Feria de Muestras del Noroeste y al Director General del Certamen, nacida en un grupo de comerciantes e industriales ferrolanos, ha encontrado tan amplio eco que los organizadores del mismo han decidido aplazar su celebración, prevista para el próximo lunes, día 3, con el fin de organizarlo debidamente y celebrarlo en fecha que se anunciará en el Parque Municipal. La inscripción sigue abierta en el Circulo Mercantil e Industrial y en el Colegio Oficial de Agentes Comerciales.

A cuantos han efectuado ya su inscripción se comunicará la fecha de recogida de tarjetas.

DIARIO OFICIAL DE MARINA

Personal de la Armada con derecho a asistencia sanitaria

—Se fija el personal de la Armada, que tiene derecho a asistencia sanitaria.

—Idem la provisión de la tarjeta sanitaria.

—Idem el talonario de vales de farmacia.

—Idem las hospitalizaciones del personal de la Armada.

—Movilización de los servicios de torpedos y defensas submarinas.

—Se asciende al teniente de

Intendencia, don Rafael de Dueñas Montero.

—Idem al capitán auditor don Fernando Muliz Lledó.

—Se concede permuta de destinos, a los capitanes de Intendencia, don Francisco Pérez Villacastin, y don Juan Carlos Jiménez y Muñoz-Delgado.

—Se asciende al subteniente escribiente don Pedro Pontijas Marin.

—Idem a escribiente mayor, al idem don Enrique Amado Corbera.

—Idem al idem don José Abad Fernández.

—Idem al sargento primero, don José Ros Heredia.

Se nombra instructor del CISA, para asuntos de Transportes, al comandante de Intendencia, don José Martínez Valero.

—Idem jefe de contabilidad de la Ordenación de Pagos de Cartagena, al idem don Segundo Vázquez Martínez.

Idem jefe del primer negociado de la Dirección General de Material, al idem don José R. Novat García.

—Se conceden dos meses de licencia para Madrid y Ferrol, al capitán de corbeta don Luis de Blas Arantegui.

Idem al oficial segundo de Oficinas y Archivos, don Manuel V. de la Corte y del Río.

—Se reconoce la aptitud de buzos, al capitán de corbeta don Alfredo Ríos Alonso, teniente de navío don Rafael Fernández de Bobadilla y Bufala, y al capitán de Infantería de Marina, don Antonio Gerardo Alvarez.

—Idem instructores de Educación y Física, a los alféreces de navío don Andrés Reina González, don Carlos Arriaga Piñero, don Santiago Esteban Alberto, don Luis R. Ros Sevilla, don Antonio Pasquin Otero, don Angel González Ecija, don Cristóbal González-Aller Suevos, y don Guillermo Scharlaussen y Arroyo, y al teniente de Intendencia, don Antonio Garau García.

—Idem buceador de averías, al alférez de navío don José María Seijo Salazar.

—Se destina al Grupo Especial, al teniente coronel de Infantería de Marina, don Guillermo Estarellas Marcús.

—Idem al jefe del mismo empleo, don Wenceslao Colom Lari.

—Idem al capitán don Andrés Estarellas Marcús.

HALLAZGOS

En la Jefatura de la Policía Municipal se hallan depositados los objetos siguientes:

Carnet Identidad de don Carmelo Teljeiro Menéndez; Cartera con Carnet Identidad de don Antonio Suárez Pérez; Cartera con Carnet Identidad de don Alejo Rodríguez Eljo; un monedero de señora; un tricornio de niño; unos lentes graduados; una chaqueta de niña; un disco de propaganda de Coca-Cola y varias llaves.

OFICINA DE ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Para trabajar en una empresa de fuera de la localidad se necesitan peones. Aquellos a quienes pueda interesar la oferta se personarán en esta Delegación Comarcal de Sindicatos, sita en Cantón de Molins, antiguo Ayuntamiento, el próximo lunes, 3 del actual, en horas de 9.30 a las 13.30.

Las condiciones económicas que ofrece esta Empresa se encuentran a disposición de todos aquellos a quienes interese en este Departamento de Encuadramiento y Colocación.

ACCIDENTES DE CIRCULACION

Ayer, a las siete de la tarde, en la confluencia de las calles General Franco y José Antonio Primo de Rivera, entraron en colisión los turismos matriculados C-30967 y M-106090. El primero, que iba por la calle Gral. Franco, fué a embestir al segundo por la parte central destruyéndolo parcialmente. Por fortuna no hubo que lamentar desgracias personales.

JOVENES FERROLANOS POR EL CAMINO DE SANTIAGO

Según nos han comunicado en el día de ayer, los jóvenes ferrolanos que están haciendo la ruta jacobea a pie, desde Valcarlos, en el Pirineo, hasta la tumba del Apóstol, llegarán a Santiago de Compostela, Dlos mediante el, próximo día 4, martes.

Hoy tienen proyectado llegar a Melid, mañana a Arzuá, y el martes a la ciudad del Apóstol. A su llegada a Santiago la Jefatura del Movimiento y las Jefaturas locales les harán un extraordinario recibimiento.

ENCUADRAMIENTO Y COLOCACION

Para trabajar en una Peluquería en esta localidad, precisase peluquería con la categoría de oficial. La que le interese dicha plaza puede pasar por estas oficinas sitas en Cantón de Molins (Antiguo Ayuntamiento), donde se le informará debidamente.

MENUS TURISTICOS

El Sindicato de Hostelería pone en conocimiento de todos los industriales afectos al Grupo de Restaurantes y establecimientos que sirven comidas de cualquier Categoría, que en el Sindicato están a disposición de los mismos los carteles para la confección de los "Menús Turísticos", que con carácter obligatorio, deberán ostentar en sus establecimientos a partir del próximo día 5 del actual mes de Agosto. Tales carteles deberán ser sellados por la Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo en La Coruña, por lo que urge la remisión de los mismos.

jornada ferrolana

SLOGAN

Ya hay "slogan" publicitario de Ferrol y su comarca. Los miembros de la Junta de Turismo, después de abrir gran cantidad de sobres y fumar cientos de cigarrillos en la tarde del treinta y uno de julio, escogieron el de Gonzalo Fernández: "Pero Ferrol tiene playas, marisco y sol".

Como Ferrol no sólo tiene lo que anuncia escuetamente el "slogan" premiado, algunos convecinos se sentirán defraudados y desearían que se ofreciese mayor cantidad de artículo femenino, tan abundante en calidad aquí, o las noches de las "Pepitas", con su rasgueo de guitarras y sus canciones de las vadorescas. Los ferrolanos con despierto sentido comercial, dedicado alguna referencia al pescado del mar de Ferrol o al pulpo de Mugardos. Los de la vena lírica, añorarán, acaso, el "la-ra-rí-ro-rí-ro-rí, li-ro-rí-ro-rí", en unos versos cantados, mos, por una frase corta, directa, en prosa o en verso, que llenase las necesidades de un concurso de "slogans" como el anunciado.

Durante varias semanas, a partir del "slogan" premiado, habrá acaloradas discusiones en los Cafés de la ciudad. Saldrán a luz frases bellísimas, anuncios sorprendentes. Se correrá el velo de muchos misterios publicitarios y hasta espero que fender "slogans" que quedaron en la oscuridad del cesto municipal de los papeles, en el bolsillo del olvido o sobre la tumbada, aunque prolifera, imaginación de algunos opositores fuera de concurso.

Los "slogans" publicitarios son cosa importantísima para las ciudades, cuando las ciudades tienen algo que ofrecer al mundo del turismo. Personalmente, creo que el mundo del turismo suele crear los "slogans" cuando busca y encuentra lo que le conviene. Pero se trata de una opinión particularísima, da, perdida en el Océano de la fiebre publicitaria que está haciendo tan sugestivo e interesante la época que nos ha tocado vivir y morir. Nuestros antepasados, por haber nacido demasiado pronto, se perdieron este maravilloso espectáculo de la publicidad funcional, que contribuye a hacernos más alegres, más ágiles de mente, más frescos de imaginación, más doctos y mucho más cosmopolitas que nuestros abuelos.

Se de un hombre, perfectamente identificado con su época, que, sintiéndose morir, pidió con dulzura le dejasen ver y dir por última vez cierto anuncio televisado, que constituía para el moribundo toda la filosofía trascendente de una época realmente tan trascendente como la nuestra. El hombre no murió. Acaso el anuncio, que había sido árbol primaveral de su existencia, le salvó la vida. Yo lo creo así. El escepticismo no conduce a nada bueno...

Volviendo al "slogan" premiado el viernes, declaro que el motivo principal de su victoria está en el "pero" inicial. Ante la avalancha de las ciudades-gallito, que presumen de todo, que creen tenerlo todo, que todo lo usufructúan y generosamente todo lo dan al turista, el "pero" de nuestro "slogan" actúa como el martillo de un juez modesto que pide silencio a la sala.

A ver si nos oyen, demonio.

MARIUS

VIGO

Hoy, festividad del Cristo de la Victoria

VIGO, 1. — (De nuestra Delegación). — Ayer terminó en la Catedral el solemne novenario que la ciudad dedica anualmente a Santísimo Cristo de la Victoria, durante el cual predicó el Reverendo Padr. Cúe, S. J.

Hoy, sábado, por la tarde, se celebrarán en el mismo templo las solemnes vísperas. Al final, el director espiritual de la Cofradía, Mons. don Alfonso Casas Villanueva procederá a bendecir e imponer las insignias a los nuevos miembros de la Cofradía y de la Hermandad de señoras.

EL PREGON DEL CRISTO

Este año la Cofradía confió el honor de pronunciar el Pregon del Cristo al abogado don Juan J. Criño Rabert, presidente de la Unión de Graduados de Acción Católica de Vigo.

El señor Criño se acercará a los micrófonos de la emisora local "La Voz de Vigo", esta noche a las diez menos cuarto; y a la emisora "Radio Vigo" también esta noche, al finalizar la conexión con "Radio Nacional de España".

MISAS DE COMUNION GENERAL

Mañana, domingo, desde las primeras horas, habrá misas de comunión general en la Catedral, como fervorosa dedicación de Vigo al Santísimo Cristo de la Victoria.

A las ocho y media comenzará la misa especial de la Cofradía y de la Hermandad, en el mismo templo, oficiada por el director espiritual.

MISA DE PONTIFICAT

A las diez y media se celebrará en la Catedral la misa de pontifical, que oficiará el Excmo. y Reverendísimo señor Obispo de la diócesis, Dr. Fray José López Ortiz.

El sermón estará a cargo del Padre Cúe, S. J., brillantísimo orador sagrado.

La parte musical de la misa correrá a cargo de la "Corral Casablanca", bajo la dirección del maestro Rey, cuya colectividad cuenta en Vigo con las máximas simpatías por su perseverante y eficaz labor cultural.

LA OFRENDA DE VIGO

En el ofertorio el primer teniente de alcalde, don Manuel Valcárces Reboredo, hará la Ofrenda de la Ciudad de Vigo, previa la correspondiente invocación, a la divina imagen del Santísimo Cristo de la Victoria.

La invocación será contestada por el señor Obispo, oficiando en la misa.

EL AYUNTAMIENTO PRO-PRIO EL SERVICIO DE DON INDALECIO TIZON, EN LA JEFATURA DEL SERVICIO DE MONTES

VIGO, 1. — Enere los acuerdos adoptados en la última sesión por la Comisión Municipal Permanente destaquemos los siguientes:

Designar a los miembros de la Corporación Municipal Don José Luis Carballo Alonso y D. Modesto González González para levantar actas de recepción definitiva de varias obras municipales.

Nombrar Secretario del Conservatorio Elemental de Música al Profesor de Armonía y Director de la Banda Municipal, don Ildefonso García Rivas.

Prorrogar por un año más el contrato entre Don Indalecio Tizon Reboredo con el Ayuntamiento como Jefe del Servicio de Montes y sacar a concurso público la plaza de Ayudante Técnico de Montes, que se encuentra vacante.

Aprobar certificación número 24 de las obras del Mercado "Canovas del Castillo" por valor de 456.273, 58 pesetas.

Otra de obras de aceras y ampliación de la calzada de la Avda. Atlántica por valor de 505.963,61 pesetas.

La 1ª de apertura y urbanización de las calles prolongación de Brasil y Santodomingo de 611.248,86 pesetas.

Autorizar a D. Manuel Prieto Fernández y a D. Carlos Villanueva para construir un inmueble compuesto de setenta, entresuelo y tres plantas en la calle Central del Pino; y a Don Jesús Varela Villamor para construcción de un edificio de 47 viviendas en finca de su propiedad en la calle del Alcázar de Toledo.

AGENDA DEL DIA

registro civil

Nacimientos: Miguel Angel Durán y Castro; María del Carmen Rey y López; Ramiro Lorenzo y Picos; José Quintás y González; María Teresa Martín y Rodríguez; José Antonio Neira y Díaz; Tomás Neira y Díaz. Defunciones: José María Pisos Prieto, de 36 años.

Las mareas, hoy

Pleamares: 10,9 de la mañana y 10,37 de la noche. Bajamares: 3,55 de la mañana y 4,23 de la tarde.

PARA MAÑANA

Pleamares: 11,48 de la mañana y 12,18 de la noche. Bajamares: 3,83 de la mañana y 4,3 de la tarde.

El tiempo, ayer

Temperatura máxima, 20°; mínima, 16°; media, 18°; dirección del viento, E; fuerza, fresco; estado del mar, marejada del NO; cielo casi despejado; visibilidad, buena; barómetro, 764,3; lluvia, 0.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Concepción Caminero Rubio, Plaza de España, 14, y doña María del Carmen Grandal Pita, General Franco, 203.

La Voz de Ferrol

PRINCIPALES AUDICIONES PARA HOY

11,55 Apertura... Ángelus.
12,00 Retransmisión de la Santa Misa, desde la Catedral de San Julian.
12,35 Bazar de melodías.
13,00 Semprini y su piano.
13,10 Club de oyentes.
14,00 Cantando alegres melodías por el Trio Los Caribes.
14,15 Aperitivo musical.
14,30 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.
14,44 Cantan Los Pekenikes.
14,50 Globitos de colores.
15,18 Música de Lecuona en la Orquesta de Percy Faith.
15,35 Desfile de orquestas.
16,00 Club de oyentes.
17,01 Programa infantil.
17,30 La playa y tu.
18,00 Club de baile.
20,30 Stop musical.

21,05 Club de oyentes.
21,35 Desfile de estrellas.
21,40 Un intérprete: Alexander Alstone.
21,45 Iguales... pero distintos.
21,55 Selección de la Orquesta Melochino.
22,00 Servicio Informativo de Radio Nacional de España.
22,15 Ferrol de Noche.
22,30 Antorchas deportiva.
23,00 Ultima hora.
23,50 Melodías con Fausto Pappetti, David Romaine y Enoch Light.
24,00 Cierre.

LISTIN TELEFONICO

Comisaría de Policía 1804
Bomberos 2026
Casa de Socorro 1950
Policia Municipal 1425
Policia Armada 2002
Guardia Civil 1351
Hospital de Caridad 2009
Hospital de Marina 1994
Juzgado de Instrucción 3051
Comandancia de Marina 2285
Taxis 1209 y 1234
Correos, 1378.
Estación Marítima, 1244.
Estación de Ferrocarril... 2012
Telégrafos, 3264.

EN LA MINA DE CHAMPAGNOLE

Continúan los trabajos de perforación, para salvar a los 9 hombres sepultados

Pese a nuevos derrumbamientos en la galería donde se encuentran

CHAMPAGNOLE, 1. — Se ha estado temporalmente el contacto establecido con los nueve mineros atrapados, a causa de un nuevo derrumbamiento, que se han producido en la galería en la que se encuentran, aislándolos del exterior por el tubo acústico.

El trabajo, que ha trabajado más de una hora, se ha detenido hasta que se comprobó que los hombres se encontraban a salvo.

Los equipos de socorro estuvieron impacientes hasta recibir con-

testación del capataz que se encuentra entre los atrapados, André Martinet, quien finalmente respondió a las repetidas llamadas que se le hacían. Martinet dijo que gran número de trozos de roca se habían desprendido del techo de la galería. El y sus compañeros se habían refugiado en la más alejada esquina de la cueva, protegiéndose con mantas.

Un anuncio oficial ha hecho saber que las operaciones de perforación no serían afectadas por el incidente. Anteriormente, se afirmó que los nueve hombres se encontraban algo excitados ante la esperanza de una rápida liberación. (Efe).

salvamento ha perdido la vida en el curso de las operaciones realizadas para llegar hasta los nueve mineros aprisionados, a más de 90 metros. Estaba empleado en una compañía de perforación y murió instantáneamente al ser alcanzado por una viga desprendida de una grúa.

En las operaciones de salvamento intervienen 500 hombres, y los ingenieros que dirigen los trabajos de perforación creen que no haber contratiempos mañana por la tarde llegarán hasta los nueve hombres que como es sabido todavía siguen con vida. (Efe).

MORAL EXCELENTE DE LOS SEPULTADOS



A la hora de transmitir esta información, proseguían intensivamente los trabajos de salvamento de los mineros sepultados a consecuencia del derrumbamiento de una galería de la cantera bajo tierra de Champagnole (Francia). En la foto, el equipo especializado en sondeos llegado de París, al tratar de establecer contacto sonoro con los sepultados. (FOTO FIEL).

Préstamos a almacenistas de vinos de Orense

ORENSE, 1. — Se ha celebrado, en la Casa Sindical, el acto de entrega de préstamos por valor de más de 20 millones de pesetas, a los fabricantes de licores y almacenistas de vino de esta provincia, afectados como consecuencia de los sucesos del Alcohol metílico del pasado año. —(Cifra)

DOS DE LOS CINCO DESAPARECIDOS

CHAMPAGNOLE, (Francia). El prefecto Pierre Aubert ha comunicado que dos de los cinco desaparecidos en el derrumbamiento de la mina Mont Rivel se encuentran probablemente a unos cuatro metros y medio de los nueve supervivientes que han sido localizados. Ayer se escucharon ruidos que demostraban claros signos de vida, pero el ruido de las perforadoras ha impedido que vuelvan a ser oídos hoy. (Efe).

UN MIEMBRO DE LA BRIGADA DE SALVAMENTO MUERTO

CHAMPAGNOLE, (Francia), 1. — Un miembro de las brigadas de

CHAMPAGNOLE, 1. — Los compresores han logrado profundizar treinta metros en su marcha vertical en dirección a la galería, que está a ochenta y tres metros bajo tierra.

Según las últimas noticias recibidas, por el canal de la sonda, la moral de los nueve hombres aislados es excelente. Los familiares llegaron para conversar con ellos, pero se ha decidido, de acuerdo con los hombres encerrados y los que están en el exterior, reducir al mínimo el tiempo de las charlas.

Por otra parte, los nueve hombres han comunicado a sus salvadores que desde las primeras horas del día no ha habido ningún desplome en la galería.

También se ha dicho que después de un tiempo de silencio se

(han oído nuevos ruidos captados por los servicios de escucha. —Efe).

TAL VEZ HOY MISMO VEAN EL DIA A LOS MINEROS SEPULTADOS

CHAMPAGNOLE (Francia), 1. — Tras cuatro horas de intentos y fracasos, por fin, "Forex-I", la perforadora gigante de los pozos petrolíferos, capaz de horadar en una sola vez un pozo vertical de 80 centímetros de diámetro, ha entrado en acción anoche con el

ruido de sus potentes compresores.

La visión que ofrece la colina trágica, con las nubes de humo y polvo levantadas por la "Forex-I", da una idea de la amplitud y grandiosidad de los trabajos que se llevan a cabo para salvar a las víctimas sepultadas. El ambiente general es ahora de optimismo.

"Tal vez hoy mismo vean el día", piensa todo el mundo que contempla las operaciones. —(Efe).

Las medidas adoptadas por la O. E. A. contra CUBA

Serán sometidas al Consejo de Seguridad de la ONU

MONTEVIDEO, 1. — Todas las acciones adoptadas por la OEA (Organización de Estados Americanos), contra Cuba deberán ser sometidas al Consejo de Seguridad de la ONU, en virtud del artículo 63 de la Carta de la Organización, declaró pertinentemente el ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Alejandro Zorrilla Sanmartín, durante el curso de una conferencia de Prensa, a su llegada al aeropuerto procedente de los EE. UU.

Manifestó asimismo, el ministro, que sus colegas de Chile, Bolivia y Méjico países que como el Uruguay se han pronunciado en contra de las sanciones, habían convenido en establecer una especie de "acuerdo caballeroso", con el fin de proseguir conjuntamente la defensa de los principios que habían mantenido en la Conferencia de Washington.

Como se le preguntara si el Uruguay respetará las decisiones de la Conferencia, el ministro contestó que se trataba de un problema jurídico delicado. — Efe.

a Castro. No debemos frenar nuestros esfuerzos para establecer la unidad entre nuestros aliados del mundo libre alrededor de la política de sanciones económicas adoptadas por la organización de Estados Americanos, pidiendo la creación de una oficina americana contra la subversión. (Efe).

Subvención del Departamento de Agricultura de E. E. U. U., al Instituto "Juan de la Cierva"

WASHINGTON, 1. — El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos ha anunciado ayer la concesión de un premio de 82.478 dólares al Instituto "Juan de la Cierva", dependiente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, para investigaciones sobre el arroz de buena calidad durante su almacenamiento y conservación.

"Esta subvención servirá de apoyo a la investigación básica sobre los cambios de composición del arroz almacenado y su relación con la calidad", dice al anuncio.

Los funcionarios del Departamento han declarado que el estudio deberá realizarse en cuatro años. —Efe.

EL SENADOR KEATING PIDE A LOS PAISES OCCIDENTALES QUE NO COMERCIE CON CUBA

SYRACUSA, (Estados Unidos). 1. — El senador republicano Kenneth Keating, ha pedido a los países occidentales que dejen de comerciar con Cuba.

Ante los miembros de la Legión Americana, Keating afirmó que Castro es un débil eslabón en el imperio comunista, añadiendo que en pesar de la asistencia soviética en masa, no podrá sobrevivir durante largo tiempo si el mundo libre, incluyendo Canadá y a nuestros aliados de la OTAN se niegan a comerciar y a facilitar créditos

LA CAJA GENERAL DE AHORROS

DE EL FERROL DEL CAUDILLO

Se complace en participar que en el mes de julio el saldo de ahorro depositado ha rebasado los

250 MILLONES DE PESETAS

Con tal motivo, agradece a sus imponentes la confianza que le dispensan al depositar sus ahorros en esta Institución ferrolana

Abra una Libreta de Ahorro, o efectúe ingresos en la que tiene y podrá participar en el tradicional sorteo de regalos del 31 DE OCTUBRE «DIA UNIVERSAL DEL AHORRO»

Central: PLAZA DE ESPAÑA

Oficinas en: JUBIA, PUENTEDEUME y MIÑO

FAMILIA QUE AHORRA — FAMILIA FELIZ

LA BUENA MESA



Para la casa de campo en verano, original y sencilla mantelería en vichy de algodón a cuadros. Las servilletas son de color liso, del mismo tono que los cuadros

«ARTES» HOGAREÑAS

La ropa requiere una minuciosa preparación antes de ser sometida al baño general de las escamas. Cuidado con los botones y las cintas. Repárese antes las zonas muy gastadas que pueden desgarrarse con facilidad.

No mezcles prendas de color con blancas. Frota cuidadosamente las manchas muy pronunciadas con jabón.

Atendida a la proporción de lejía. Una taza grande por cada 20 de agua como máximo.

Cuidado con el añil. Disuelto por entero y tened en cuenta que las prendas esponjosas lo asimilan mucho más.

Las prendas estampadas deben siempre sumergirse en

agua con vinagre para fijar el colorido. Después se lavan con agua fría y un detergente, aclarándolas en seguida. No dejéis nunca en jabón aquellas que pueden acortarse porque se producirá un desastre irremediable.

Los tejidos de lana se lavan siempre con agua templada para que no encojan, pero no muy caliente porque entonces se endurecen. Buscad bien las manchas antes de ser empapadas se disimulan tanto que sólo aparecerán de nuevo cuando las hayáis dado por bien limpias.

Las piezas negras se dejan durante media hora en agua con vinagre para fijar el color y después se lavan con escamas.

Las de punto son poco amigas del progreso mecánico que las deforma. Lávense a mano y cuidese mucho no

sólo el color, sino la forma. Póngase a secar sobre una mesa entre dos paños blancos y conformándolas lo mejor posible. Cuando estén casi a punto, colgarlas en una percha —sobre un trapo blanco— al aire sin que le dé el sol.

Las ropitas infantiles deben solearse mucho o hervirse, pero no meterse en lejía. Pueden causarles escoceduras si no han quedado bien aclaradas.

Los encajes y puntillas se sumergen en agua templada con solución de buen detergente y se agitan sin restregarlos. Se aclaran en agua fría y se estiran —casi se planchan con la mano— al ponerlos a secar. Los negros ocrados en vinagre mezclados con agua en buena proporción. Los de tonos cruados se revalorizan bañándolos al final con agua de té.

E.R.C.

FIZZS Y GROGS

GIN - FIZZ

Prepárese en coctelera tres o cuatro pedacitos de hielo, el jugo de medio limón, una cucharada de azúcar y un vasito de ginebra. Mézclase y sírvase en vaso mediano, terminándolo de llenar de soda.

SILVER - FIZZ

Prepárese en coctelera una copita de ginebra, azúcar, el jugo de medio limón, una clara de huevo. Bátase en la coctelera. Sírvase en copa mediana.

ANDALUCIA - GROG

Una cucharada de azúcar en polvo, media copita de ron, media copita de coñac, una rodaja de limón, té, mézclase de llenar el vaso de té hirviendo.

GROG - ESPAÑOL

Prepárese un gran vaso una cucharada grande de azúcar en polvo, una copita de coñac, una rodaja de limón, el resto de agua hirviendo, sírvase en el mismo vaso, con una cucharilla de las de café.

El cómo y el cuándo de la lencería

ENAGUAS

Dos mil años antes de Jesucristo, las enaguas eran utilizadas ya en el antiguo Egipto —donde la higiene personal era considerada en mucha estima— y se llevaban debajo de las diáfanas prendas exteriores. En tiempos de Jesucristo, en el Próximo Oriente, debajo de la "cota de malla" se llevaba una prenda muy ajustada llamada "kirtie". El "kirtie" era confeccionado en algodón —fibra desconocida entonces en Europa— y los soldados europeos lo copiaron de sus enemigos sarracenos en las Cruzadas. En el siglo XVI las damas venecianas llevaban unas enaguas de tres capas, que fueron también adoptadas por las damas de Francia e Inglaterra, y en el siglo XVII estas tres capas habían adquirido nombres muy coquetones: la exterior era llamada "Modesta", la segunda "Pleazona" y la tercera "Secreta". Vino después la simplicidad del Imperio Francés, pero unos años más tarde alboró la era de las falda enorme, llevándose debajo hasta 30 enaguas de algodón al mismo tiempo. Sin embargo, estas falda, ahuecadores y mirriñaques no hicieron buenas migas con los viajes en ferrocarril ni tampoco con la emancipación de las mujeres, por lo que hacia los años 20 la lencería volvió a reducirse pareciéndose de nuevo a la del Imperio.

CAMISIONES

Existen y han existido civilizaciones, como la de algunos esquimales, en las que la gente no utiliza ninguna clase de prenda para dormir. Pero esto no es muy corriente. Durante el siglo VII la gente utilizaba sus "kirties" de día también para dormir, es decir a la inversa de lo que acostumbraba a hacerse en el periodo de la Reina Ana de Inglaterra, en que los camisones de dormir eran tan complicados que la gente los llevaba también como vestidos de calle. La pasión de la Emperatriz Josefina por las delicadas prendas de dormir, pudo ser satisfecha gracias a la posibilidad de producir mecánicamente tejidos de algodón de una extrema finura, por lo que las prendas de dormir se convirtieron en un importante aspecto de la moda.

LA CAMISA

Fue también durante el Imperio cuando la camisa reapareció como prenda de dormir o interior. Las mujeres de la Edad Media, para la confección de sus vestidos tomaron modelo de las camisas que llevaban los Caballeros de las Cruzadas como protección contra el calor del desierto. Las damas de aquel tiempo solicitaban los más finos tejidos de algodón para sus camisas y también para sus prendas exteriores.

Los pijamas se inspiraron en los primeros pantalones, llevados por los Hunos, guerreros del Norte de Asia que fueron los primeros en montar a caballo. Los chinos, para defenderse, también montaron a caballo y se pusieron pantalón. El pantalón pasó de la China a la India, donde recibió el nombre de pijama, palabra hindú que significa "vestido para las piernas". Los trajes nacionales de la India, Persia y China han retenido hasta la actualidad el pantalón tanto para hombres como para mujeres. A principios del siglo XVII, los portugueses de Goa llevaron a Lisboa la costumbre del pijama para dormir. A finales del siglo XIX, los ingleses trajeron de la India la costumbre de llevar, para dormir, pijama de algodón en lugar de camisa, y a principios del XX, también empezaron a llevarlo las mujeres. En la prosperidad y abandono de los años veinte, las mujeres comenzaron a utilizar el pantalón en lugar del vestido en fiestas familiares caseras.

Los pijamas en satén de algodón, batista, popelín, etc., no son ya solamente indumentarias que visten suficientemente para fiestas familiares, sino que son eminentemente prácticos, gracias a su fácil lavabilidad.

GUANTES



Amadeo Perreno, de Roma, ha diseñado esos guantes mañaneros en piel blanca y negra para que las señoras adornen y cubran sus delicadas manos durante la próxima temporada de otoño-invierno. - (Foto AP-LOGOS)

OTOÑO-INVIerno



He aquí un modelo diseñado por Federico Fourquet que consiste en un traje de cocktail largo entallado con un escote muy abierto rebordeado por delante en crepe. El conjunto va cubierto por un sobretodo de gasa. - (Foto AP-LOGOS)



PARIS.— Las casas de costura francesas han comenzado ya a desvelar sus secretos para la próxima temporada. A la izquierda el modelo "Coc de Roche", de J. Barthet, en forma de visera y con prolongación para el cuello. A la derecha, otro modelo del mismo sombrero, por nombre "Cashemira", turbante. - (Foto EUROPA PRESS)

SOMBROS VERANO OTOÑO



He aquí dos nuevas creaciones de la sombrera francesa Rose Valois: a la izquierda: "Chartréus" en plumas de avestruz verde jade y a la derecha: Schnaps en tul y brillantes de color ambas pá-lida. - (Foto AP-LOGOS)

RINCON AMENO

PARAGUAS

El archivero don Miguel Magallón era un auténtico sabio, siempre ensimismado en sus estudios de paleografía. Una tarde a la salida de su trabajo, se dio cuenta de que estaba lloviendo y dijo al conserje:

—Creo que hace unos días me dejé aquí el paraguas. Siempre me lo dejo en algún sitio. ¿Podría usted darme el?

El conserje respondió: —No sé exactamente cuál es el suyo. Hay tres o cuatro. Sacaré todos para que usted lo reconozca. Y don Manuel, distraído como sabio que era, al ver los paraguas que le presentaba el conserje, se dio cuenta de que los cuatro eran suyos.

COMPETENCIA

Durante la noche, la mujer despertó al marido y le dice:

—¡Oye! ¡Levántate! En la habitación de al lado hay un ladrón que está registrando los bolsillos de tu traje.

—Eso es cosa tuya arregláte las tú con tu competidor.

EL PORVENIR

Shimmy Davis junior cuenta este chiste.

Un huevo explica a otro huevo que tenía bastante inquietud respecto al porvenir.

—Calla, no me hables de eso porque se me pone la carne de gallina.

NOTICIAS

CON ESTRAMBOTE

CIGARRILLOS ATOMIZADOS



NUEVA YORK. Las firmas tabaqueras de los Estados Unidos no paran desde el informe sobre el humo y la salud. Ahora está en marcha un nuevo procedimiento para proteger la de sus clientes... y las ventas de pitillos. Se trata de los cigarrillos atomizados. Al parecer, sometidos a un bombardeo radioactivo, se consigue que el humo —ionizado— pierda sus efectos dañinos para la salud y para los dividendos de los fabricantes. Que de todas formas no tenían por qué preocuparse tanto. Las ventas de pitillos descendieron notablemente después del informe sanitario, pero ya han vuelto a subir. No obstante, los tabaqueros quieren "esterilizar" sus productos. Por buen corazón. O para que no se vuelva a repetir el pánico que estuvo a punto de llevarlos a la ruina, quien sabe.

La bondad es la primera gran virtud, es indudable, ante gesto tan amable, de la firma tabaquera. La bondad de la cartera puede mucho, está probado; y ante el hecho de alarmado fumador, se duplica y el procedimiento aplica del pitillo atomizado.

¿Y antes no? Pues si es el mismo laborero el siempre usado, aunque esté esterilizado, ¿cómo no hubo más altruismo? ¿Es bondad o es egoísmo? Quédate en lo que se quiera. La bondad, de pasajera bien está cual cosa cierta, mientras tenga caja abierta toda firma tabaquera.

Tiquis miquis por el medio; y el que fuma— hábito, vicio— hace espléndido servicio a la firma. ¡No hay remedio! Equilibren el promedio, cuando menos, al contado. Con bondad, lo fabricado; menos uso, pese a todo, de que fuma, por si el modo de pureza en el pitillo queda sólo en estribillo de pitillo atomizado.

Don Rito

Turistas holandeses, defraudados por una agencia inglesa

El Consulado de su país y la industria turística mallorquina mitigaron su situación

PALMA DE MALLORCA, 1.— En la madrugada de mañana, un avión DC-4, de la compañía "Martin's Air Charter", de Amsterdam, habrá llegado al aeropuerto de San Juan, de esta ciudad, para recoger a los turistas holandeses afectados por la quiebra de la agencia de viajes inglesa "Fiesta Tour Limited", de cuya supuesta odisea en Mallorca se ha ocupado la Prensa extranjera y nacional estos días; una odisea mucho menor de lo que lógicamente podría haberse esperado si no la hubieran mitigado en lo posible el Real Consulado de Holanda en Palma y los elementos de la industria turística mallorquina.

La historia del asunto es la siguiente:

A principios de este mes, los servicios de la agencia holandesa de viajes "Fiesta Tour" fueron absorbidos por la inglesa del mismo nombre, en condiciones cuyo detalle se ignora.

A cuenta de esta última llegó a España un grupo de 210 turistas holandeses, la mayoría de ellos de condición modesta, que habían abonado a la "Fiesta Tour" holandesa, con anterioridad, los gastos de ida y vuelta en avión a España, los de estancia en hoteles de diversa categoría, excursiones y demás actividades de un programa de vacaciones turísticas. Cincuenta y seis de estos holandeses se desplazaron a Mallorca, y los demás se distribuyeron por Barcelona, Costa Brava y otros puntos del Levante español.

El C. F. Barcelona, en jira por Méjico

Venció al Guadalajara (3-2)

GUADALAJARA, (Méjico), 1.— El Barcelona ha vencido al Guadalajara, 3-2, en partido internacional de fútbol celebrado en el Estadio de Jalisco de esta ciudad.

El primer tiempo terminó 2-1 a favor de los catalanes. (Alfil)

Los que llegaron a Mallorca se encontraron con la desagradable sorpresa de la falta de reserva de habitaciones en los hoteles designados, por no haber formalizado la agencia contrato alguno. Tampoco pudieron realizar, por la misma causa, ninguna de las actividades programadas. Ni siquiera contaban con la posibilidad de regresar a su país, por negarse a ello la Compañía de transportes citada.

Entrado de este asunto el Real Consulado de Holanda en Palma inició gestiones con la Embajada de su país en Madrid para tratar de resolver el problema planteado, por la quiebra de la agencia de viajes "Fiesta Tour". Gracias a las facilidades y atenciones de los hoteleros mallorquines, cuyos establecimientos están repletos en esta época, los cincuenta y seis holandeses pudieron encontrar albergue, muchos de ellos en Cala Bona, y otros en diversos hoteles de esta ciudad y de otros lugares de la isla; y, al final, merced a las gestiones del Consulado, podrán regresar mañana a su país en el avión de la "Martin's Charter".

Uno de los más importantes rotativos holandeses ha publicado estos días informaciones muy tendenciosas sobre el trato dispensado en Mallorca a los turistas, cuando la realidad es que ninguno de ellos ha tenido que dormir en la forma que afirma el diario holandés, ni alimentarse de las sobras de los comedores de los establecimientos hoteleros. Todos han estado alojados dignamente, y para facilitar la cuestión económica los hoteles se han conformado con presentar facturas tan sólo de la alimentación. Como es natural, el programa de vacaciones no ha podido cumplirse, pero los turistas holandeses han disfrutado de las playas mallorquinas, y hasta se han divertido holgadamente. Todos ellos, según se ha manifestado en el Real Consulado de Holanda, se hallan muy satisfechos de las atenciones que se les ha dispensado en Mallorca, y arden en deseos de regresar a su país para poner los puntos sobre las íes, proclamando su reconocimiento al Consulado y a los mallorquines, y su indignación contra la agencia que les ha defraudado. (Cifra).

PARA BORRAR LA MALA IMPRESION DEJADA POR "FIESTA TOUR"

Como última noticia relacionada con el asunto de los turistas holandeses defraudados por la agencia "Fiesta Tour", se ha sabido esta noche en Palma que la

agencia "Centouri", de Harlem, ha ofrecido a un grupo de 70 holandeses, que deseaban desplazarse a Mallorca, un viaje a la isla en avión, con estancia de 15 días, y un importe de sólo mil pesetas.

El gesto de dicha agencia de viajes holandesa, además de las gestiones que supone para los citados turistas, tiene por objeto también borrar la mala impresión que ha dejado en Mallorca la agencia "Fiesta Tour", y contrarrestar las informaciones tendenciosas de cierta Prensa holandesa. (Cifra).

Capital de la provincia

Créditos a industriales vinícolas

Por un importe de nueve millones trescientas mil pesetas

LA CORUÑA.— Jefe de nuestra Delegación.

Mañana, lunes, a la una de la tarde, en la Sala de Juntas de la Delegación Provincial de Sindicatos, se celebrará el acto de la entrega de créditos, por la cantidad de pesetas 9.300.000 a los industriales de la provincia de La Coruña, afectados por el quebranto económico derivado del problema del alcohol metílico que el año pasado perjudicó a la industria vinícola de la región. Estos créditos, gestionados con todo interés por la Organización Sindical y concedidos por el Banco de Crédito Industrial, serán entregados, en reunión que presidirá el Delegado Provincial de Sindicatos, por el

Jefe de la Oficina Crediticia de la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, D. Antonio Horrajo Natesanz.

La Vicesecretaría Provincial de Ordenación Económica, nos ruega que hagamos pública su invitación a los presidentes de las Secciones Económicas de todos los Sindicatos provinciales así como a los vocales de la Sección Económica del Sindicato Provincial de la Vid.

PUERTO MOVIMIENTO ORDINARIO

Entraron: "Monterrey", de El Sider, con crueros para la refinación; "Campeón", de Bilbao en lastre; "Almadén", de Santander

con pasaje y carga; Transatlántico español "Guadalupe", de Nueva York, con cincuenta pasajeros y varias toneladas de carga general. Una vez finalizadas las operaciones de descarga el "Guadalupe" zarpará para Santander.

Son esperados: "Marcelin Barthelot", "Johannes Russ", "Maravilla", Cabo Farouch, "María Vela" y "Juan Artaza".

Salieron: "Benjamín" para Sevilla en tránsito; "Segre", para Villagarcía con general y "Carmen" para Santander en lastre.

INTENTO DE SUICIDIO

A las dos de la tarde de ayer, en los servicios de una céntrica cafetería coruñesa intentó poner fin a su vida el vecino de El Ferrol, José María Bellas Gimenez, soltero de 59 años de edad, quien se infirió una herida punzante en la región precordial que interesa el tejido pulmonar y cuyo pronóstico fue reservado en el Hospital Municipal, adonde fue trasladado.

HERIDO DE IMPORTANCIA AGRESION

A las dos de la madrugada de ayer ingresó en la Casa de Socorro de los Cuatro Caminos Juan Pereira Pensado, de 40 años, con domicilio en Noya, calle de la Obra de Abajo, quien presentaba una herida punzante en la región interescapular izquierda, de pronóstico reservado. Una vez curado de urgencia pasó al Hospital Municipal donde quedó internado. Del hecho se dio cuenta a la Jefatura Superior de Policía pues dichas lesiones le fueron producidas al ser agredido.

CAPITULO DE SUCESOS

Una taxicómana norteamericana intentó arrojar al mar, en Barcelona

BARCELONA, 1.— Una taxicómana norteamericana que se escapó del sanatorio del Tibidabo, donde se hallaba recluida, intentó matarse arrojándose a las aguas de la Barceloneta, según se desprende de la declaración hecha por un vecino de esta ciudad que presentó a la enfermería en la Jefatura de Policía.

Afirmó que la joven, de unos veintidós años de edad, que sólo hablaba inglés, el abordó en las inmediaciones de la plaza del Palacio, diciéndoles que se hallaba enferma y que necesitaba los auxilios de un médico.

El denunciante, cuya esposa habla el inglés perfectamente, en compañía de la misma llevó a la extranjera a un médico, pero al verse ante la puerta del facultativo ella declaró que se la había pasado el mal y que querían la llevaran a la playa.

Una vez en La Barceloneta, la desconocida hizo ademán de arrojar al agua, lo que sus acompañantes evitaron conduciéndola a la Jefatura de Policía.

Allí declaró la joven que no sabía cómo se llamaba ni de donde venía y se negó a contestar toda clase de preguntas

que se la hicieron. En el bolso llevaba un talonario de cheques del Banco "T. H. American Express Company Inc" fechado en París con saldo a su favor de 894,20 francos nuevos, a nombre de Nancy J. Hackett. También llevaba un billete de los ferrocarriles españoles, Alicante-Barcelona, fechado el 29 de julio último.

La Policía se puso en contacto con el Consulado norteamericano, donde manifestaron tener en su poder el pasaporte de la joven, la cual, debido a su tixocomanía, fue recluida en un sanatorio del Tibidabo, el día que llegó de Alicante y se fugó del mismo caminando por las calles de la ciudad durante una hora, hasta que fue hallada por el matrimonio que la presentó a la Policía. (Cifra)

NINO SALVADO DE MORIR AHOGADO

BILBAO, 1.— Un pequeño, que se hallaba jugando junto con otros niños en el dique de Portugalete, tuvo la desgracia de caer al agua y el hecho fue presenciado por don Eugenio López Moreno y su esposa, quienes se arrojaron al agua logrando rescatar al pequeño. (Cifra)

ALMANAQUE SANTORAL

Domingo, 2 de agosto
Ntra. Sra. de los Angeles.— Santos Alfonso María de Liguero, dr., ob., confesor; Esteban, p.; Máximo, ob.; Teodoro, obispo; Evodio, Rufino, mra. Sale el Sol a las 5,15. Se pone a las 19,27.

Lunes, 3 de agosto
La Invencción de San Esteban.— Stos. Asprén, Eufonio, Pedro, obispos; Hermelo, m. Lidia, Marana, Ciria. Sale el Sol a las 5,16. Se pone a las 19,28.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer resultó premiado el número 783.

PROGRAMA DE LA TV

un televisor...
PANTALLA NEGRA
General Eléctrica
DAVINA

DOMINGO, 2 DE AGOSTO

SOBREMESA
2,00: Avance de Telediario
2,05: El Día del Señor, Emisión religiosa.
2,30: Lavado especial
3,00: Telediario
3,20: Perfil de la semana
3,30: ¡A los toros!
3,40: Discoteca: Lou Bonnet.
4,00: Cierre.

TARDE
4,01: Dibujos animados
4,10: Cheyenne

INFANTIL
5,00: Fiesta con nosotros
6,00: La vida y el juego
6,15: Rumbo Sur

NOCHE
7,00: Tarjeta de visita
7,30: El mayor espectáculo del mundo.
8,30: Salto a la fama
9,30: Telediario
9,45: Tercer grado
10,15: Tete-Deporte: Información y comentarios.
10,30: Que usted lo pase bien, Ángel de Andrés.
11,00: Sesión de noche
12,30: Telediario
12,50: El programa de mañana
1,00: Cierre.
xima temporada 1964-65

Relojes

Artículos en oro de ley
Relojes de las mejores marcas
Modelos y precios ventajosos
Franco, 14

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

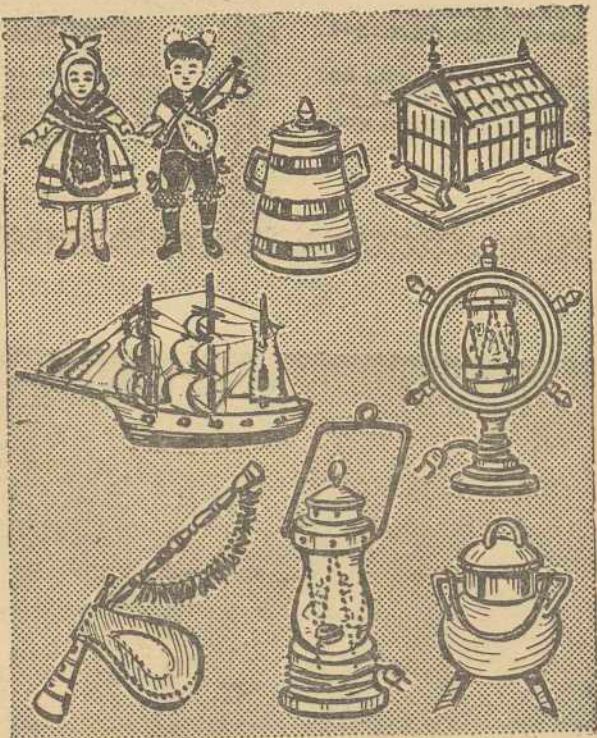
HORIZONTALES: 1.— Pacto. 2.— Composición lírica. Aguardiente, entre los árabes. 3.— Varía constantemente. Ciudad del Brasil. 4.— Pequeña. (Al revés) Letra turca. 5.— Sortear. 6.— Partes de una escalera. 7.— Cierta forma de movimientos peregrinos. Población italiana. 8.— Toro. (Al revés) Filadelfia. 9.— Arriesgarse. Patron. 10.— Rehúsos.

VERTICALES: 1.— Explicar. 2.— Pueblo de Teruel. Demuestra alegría. 3.— Flotara. (Al revés) Fluido. 4.— Intrepidez. Símbolo químico. 5.— Lo veneraron los egipcios. Valuación del vino. 6.— Isla del grupo central de las Maldivas. (Al revés) Molesta. 7.— Cuadrado. 8.— Apropiáramos.

SOLUCION AL ANTERIOR: 1.— Partida. 2.— Ale. Roca. 3.— Rosa. San. 4.— Enero. Ba. 5.— Cantar. 6.— Trocar. 7.— ¡Eal! Abecé. 8.— Luz. Abel. 9.— 10.— Solario.

VERTICALES: 1.— Parencia. 2.— Alón. Rauda. 3.— Resaca. 4.— Araca. 5.— Ir. onab. 6.— Dos. Trébol. 7.— Acaba. Cero. 8.— Sanárselos.

Objetos tipicos de Galicia



Lleve un recuerdo de su visita a esta Región

TOBARIS

Todo a precios baratisimos!

REAL, 102-EL FERROL
Calderería 57
C. P. 4, 1 SANTIAGO

SE NECESITAN

carpinteros primeras para Valladolid y León.
Información: "AGROMAN" Empresa Constructora S.A. Estación Vieja de Cornes s/n. Santiago de Compostela

EL CORREO GALLEGO

Goldwater será Presidente de Estados Unidos, según el cálculo de los estrategas republicanos

Las elecciones de noviembre serán las más reñidas de la historia americana

WASHINGTON. — (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Benvenuto DAGNESE, para EL CORREO GALLEGU).

Después de la elección de Barry Goldwater para candidato presidencial del partido republicano, muchos observadores americanos ven en esta elección una aplastante victoria del Presidente Johnson en las elecciones de noviembre próximas. Esta opinión no es compartida por los ambientes republicanos. No sólo por Barry Goldwater, sino también por muchos influyentes dirigentes del Grand Old Party que se está preparando a pesar de las disensiones internas para la candidatura del representante de la extrema derecha, en una de las más encarnizadas campañas electorales de su historia. La elección de candidato condiciona naturalmente los temas de la campaña electoral que el partido lanzará oficialmente una vez que el partido demócrata en su convención de Atlantic City en agosto, haya conferido al Presidente Johnson la candidatura para otro mandato presidencial. En los ambientes republicanos se cree que incluso con los argumentos adecuados a la filosofía política de un candidato será posible conducir una viva campaña electoral con algunas posibilidades de éxito.

LOS DERECHOS CIVILES
Según estos ambientes Goldwater y los que le apoyan tocarán sobre todo, durante la campaña electoral el tema de los derechos de los Estados respecto al Gobierno federal tanto en el económico como en las cuestiones raciales tratando sobre todo el sacar fruto al descontento de la nueva legislación sobre Derechos Civiles planteando por la administración demócrata y la aumentada intervención del gobierno federal en terrenos que hasta ahora habían sido de exclusiva competencia de los gobiernos estatales pueda haber provocado en determinados estados. Los estrategas republicanos se han preocupado en primer lugar de establecer en qué Estados existe más difundido el descontento y podrá concretarse en el momento de las elecciones presidenciales, en una estimación del candidato republicano. De este examen ha resultado que el senador Barry Goldwater



El senador Barry M. Goldwater

tiene mayores posibilidades geográficas de las preferencias republicanas. Ha resultado por otra parte la previsión de que Goldwater según lo estrategas del Grand Old Party tiene posibilidad de vencer a Johnson aunque estrechamente. Los expertos republicanos consideran que para obtener los 270 votos electorales que necesita para convertirse en presidente de los Estados Unidos Goldwater deberá contar principalmente con los Estados del Sur. Estos han elegido tradicionalmente presidentes republicanos, pero ya hace cuatro años John Kennedy consiguió registrar un cambio en la orientación de este electorado.

Con la legislación sobre Derechos Civiles y con el descontento pro-

vocado en el Sur por algunas iniciativas federales que en estos Estados se consideran como una abierta tentativa de Washington, de cambiar las costumbres comerciales, el partido demócrata tiene que haber perdido simpatías en el Sur. Esto hace creer a los estrategas republicanos que en noviembre el senador Goldwater se asegurará la mayor parte de los votos electorales, de aquellos Estados. Los republicanos dejan ahora a Johnson, Tejas, Estado natal del Presidente. Otro grupo de Estados en que los republicanos cuentan con reunir una discreta suma de votos electorales son los Estados de las Montañas Rocosas: Arizona, Colorado, Idaho, Montana, Nuevo México, Utah, Vir-

CARTA DE WASHINGTON

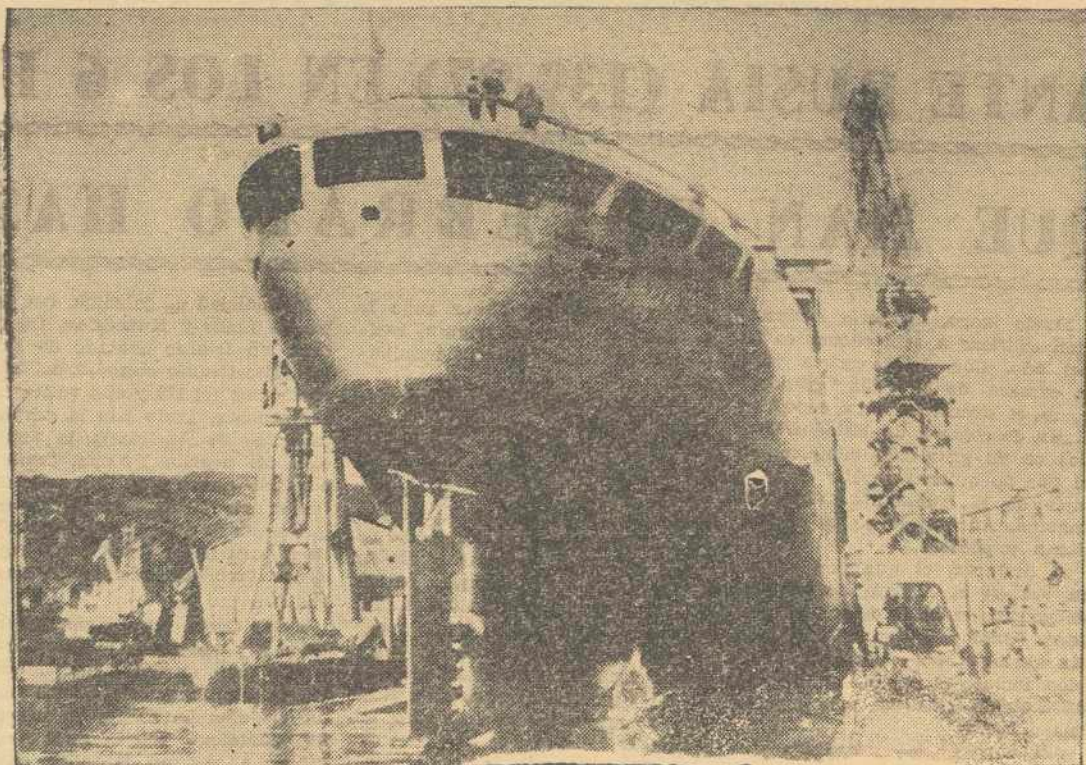
ming y Nevada disponen de 33 votos y los estrategas republicanos esperan asegurarse a Goldwater todos menos los tres de Nevada aprovechando sobre todo el descontento que existe en estas zonas a propósito de los precios de los productos de cría de ganado. Los estados del medio oeste donde la campaña electoral deberá desarrollarse esencialmente sobre temas de la integración racial deberá dar a Goldwater según estas previsiones más votos y precisamente las de los dos Dakota de Nebraska, de Kansas, Iowa, de Wisconsin, de Illinois, de Indiana y de Ohio, por un total de 106 votos, aunque hay que señalar también que tras la entrevista de Goldwater con Johnson la ley de derechos civiles no entrará en el programa de la pugna electoral.

VOTOS

Siempre según estas previsiones Goldwater no deberá tener muchas dificultades para conquistar también los 17 votos de que dispone Kentucky y Oklahoma. Se llega así a un total de 227 votos electorales a favor de Goldwater es decir 43 menos de los necesarios para obtener la elección de Presidente de los Estados Unidos. Para llenar este vacío los republicanos miran sobre todo a los 40 votos de California como demuestra el hecho de que la campaña electoral republicana está ya en marcha en aquel estado desde hace algunos meses. Si Goldwater consigue acaparar estos 40 votos, además de los 227 con que cuenta casi los círculos dirigentes republicanos la victoria final estaría al alcance de su mano. Para conquistar los últimos tres votos electorales piensa en los cuatro estados de Nueva Inglaterra - Vermont, Delaware, cada uno con tres votos electorales y New Hampshire y Maine con cuatro votos electorales - que tienen, a excepción de la Pensilvania una larga tradición favorable a los candidatos republicanos.

El cálculo hecho por los estrategas republicanos puede parecer inspirado en el optimismo y en un excesivo espíritu de simplificación. Pero el hecho es que creen en las posibilidades de su candidato. Y todo hace creer que la inminente campaña electoral americana estará muy reñida.

BOTADURA, EN BILBAO



BILBAO. — En los astilleros Euskalduna se ha procedido a la botadura del buque "Monte Solube", cuyo momento de entrar en el agua vemos en la foto. — (Foto EUROPA PRESS)

Ante el Año Santo Compostelano

Folletos, carteles y planos de Santiago

PROPAGANDA EDITADA POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

El Ministerio de Información y Turismo acaba de editar el material de propaganda destinado al Año Santo Compostelano. Se trata de una magnífica y artística serie de carteles murales de diversos tipos, así como de folletos y planos sobre la Ciudad del Apóstol y el Camino de Santiago.

Toda esta propaganda está siendo distribuida por todo el mundo, mediante las Embajadas, los Consulados y las Oficinas de Turismo españolas en el extranjero.

Detallamos a continuación las características de esta propaganda que, como decimos, acaba de editar el Ministerio de Información y Turismo:



a) Desplegable. — SANTIAGO DE COMPOSTELA d) Cartel. — AÑO SANTO COMPOSTELANO 1965

A todo color con plano semimonumental. Texto escrito por Carlos Martínez Barbelto, que comprende una descripción de la ciudad. Lleva un encarte sobre el Año Santo escrito por el Sr. Precedo, canónigo de la Santa Apostólica Catedral Metropolitana de Santiago de Compostela.

En varios idiomas.

b) Folleto. — CAMINO DE SANTIAGO

Con la descripción de las etapas del Camino de Santiago. Ha sido escrito por el catedrático de Arte J. M. Pita. Comprende también los encartes con las indicaciones de carreteras revisadas por Obras Públicas.

En varios idiomas.

c) Plano. — MONUMENTAL DE SANTIAGO

Comprende el plano de la ciudad en dibujo alzado. Al dorso lleva otro planimétrico con el callejero. Datos de interés y dibujos alusivos a Santiago y Camino.

Diapositiva en color. Cabeza del Apóstol Santiago (detalle) del parietal del Pórtico de la Gloria. Tamaño 62 por 100 y tamaño 40 por 100.

d) Cartel. — AÑO SANTO JACOBEO 1964

Dibujo sobre fondo verde. Destaca un grupo de peregrinos caminando. Tamaño 62 por 100 y tamaño 40 por 100.

e) Cartel. — CAMINO DE SANTIAGO

Diapositiva en color. Cáliz de ágata y oro de la Basílica de San Isidoro de León, del siglo XII. Tamaño 62 por 100.

f) Cartel docente. — LA ESPAÑA DE SANTIAGO

Enteludo. Con fotografías en color cuyos textos se refieren al Camino de Santiago. Lleva además un itinerario de la Ruta Jacobea. Tamaño 70 por 100. En varios idiomas.

El canal Mediterráneo - Atlántico, un grandioso sueño que dura cuatro siglos

FALTA UN NUEVO COLBERT QUE SE ATREVA A PROMOVER EL PROYECTO

ESTRABURGO. — (Crónica especial de la Agencia FIEL, por Georges H. GALLE, para EL CORREO GALLEGU)

La inauguración oficial del Mo-
sa canalizado ha sido saludado
por el general De Gaulle como
"una etapa en la instalación de
comunicaciones modernas entre el
Mar del Norte y el Mediterráneo.
Recordemos de paso que el acuer-
do franco-germano-luxemburgués
sobre la canalización del Mosela
se firmó en Luxemburgo en plena
guerra. Por primera vez desde hace
un siglo un Gobierno francés de-
claraba su interés por el des-
arrollo de la navegación interior,
abandonada en Francia por los fe-
rrocarriles cuando por ejemplo
la Bélgica construyó el canal Alber-
to. El canal Juliana Ale-
maña los canales Rin, Danubio,
etcétera. En la URSS la gran li-
nea de agua del Báltico al Mar
Negro. Apenas hace falta señalar
la vez el más económico, el más
rápido y el mejor por las gran-
des cantidades de materias pri-
marias: carbón, madera, minerales,
etcétera, etc. Sin embargo hay que
hacer notar también que esta ce-
lebración del Mosela interesa a

las regiones subdesarrolladas del
Norte y del Este. Ciertamente se
habla de la unión Rhin-Ródano,
proyecto ventajoso sin duda para
Marsella y el valle del Ródano,
pero también para los grandes
puertos del Mar del Norte: Am-
beres, Rotterdam, Hamburgo. ¿Por
qué no pensar en las regiones
subdesarrolladas del mediodía y
del sudoeste planteando de nuevo
el gran sueño de una vía de agua
Mediterráneo - Atlántico, el famo-
so "canal de los dos mares" y ocu-
pando el mismo entre el Golfo de
Lyon y el Golfo de Vizcaya evi-
tar a los buques la vuelta de Gi-
braltar. No olvidemos que se tra-
ta de la ruta marítima más fre-
cuente del mundo ya que la eco-
nomía de recorrido sería de unos
2.000 kilómetros.

OBRA DIFÍCIL

Naturalmente sería una obra
importante y difícil pero al alcan-
ce de la técnica actual; con la
experiencia adquirida y el mate-
rial poderoso y especializado de
que hoy se dispone como lo de-
muestran los trabajos de Assuan,
el canal de San Lorenzo o los gran-
des proyectos rusos en Asia Cen-
tral. La unión Mediterráneo - At-
lántico se pensó primero en 1839.
El francés I. Richelieu pensó
en ello toda su vida. Pero fue ne-

cesario que Luis XIV y sobre todo
Colbert para que Paul Riquet de
Bonrepas, granjero de la Gabelle,
se dedicara en 1667 a la realiza-
ción del canal del mediodía, em-
presa colosal para los medios de
la época. Riquet dejó además en
ello su fortuna y murió seis me-
ses antes de la apertura de su ca-
nal a la navegación de Tolosa al

D. Pío Cabanillas, en Pontevedra

A primera hora de la tarde del
viernes llegó al Aeropuerto de San-
tiago, en el avión de "Iberia" pro-
cedente de Madrid, el Subsecretario
de Información y Turismo, D.
Pío Cabanillas Gallas.

Recibieron al ilustre gallego en
Labacolla sus familiares, y el al-
calde de Santiago, don Francisco
López Carballo.

D. Pío Cabanillas siguió viaje a
Pontevedra, atravesando la ciu-
dad compostelana, con el fin de
observar el estado del último tra-
mo del Camino francés.

El Subsecretario de Información
y Turismo pasará unos días de
descanso en su ciudad natal. De-
seamos al Sr. Cabanillas una fe-
liz estancia entre sus paisanos.

Mediterráneo en 1681. El canal
del mediodía se completó en 1699
por el canal lateral Algarona. Esta
vía de agua está cortada por
148 esclusas y atravesada por 318
puentes. Se ha mejorado para dar
paso a automotores de 300 tone-
ladas pero su tráfico continúa
siendo lento y débil. De hecho es-
ta canal cuya concepción se re-
monta al siglo XV, ha sido vícti-
ma de la inauguración del ferro-
carril de Burdeos a Sete el 12 de
julio de 1858.

UNA SOCIEDAD DE ESTUDIOS

Los partidarios del proyecto del
canal de los dos mares no se han
desanimado nunca. En 1928 se fun-
daba la sociedad de estudios para
construcción del canal de los dos
mares que en 1932 presentaba el
proyecto del ingeniero Lipsky de
un super-canal de Vendres cerca
de Valran, en Pauillac, accesible
a los navíos de alta mar. A pe-
sar del interés suscitado en la opi-
nión pública el momento no era
favorable ni para discutir un pro-
yecto semejante. Pasa el tiempo,
viene la guerra y después la re-
construcción. Se adelantaron va-
rios proyectos, entre otros, el de
una "nauto-estrada" un ferrocarril
de 12 ralles. Se llegó incluso a
pensar hace algunos años con el
ambicioso proyecto de Noel L. Le-

breo en emplear explosiones nu-
cleares o termoneuclares subterrá-
neas, para formar una línea recta
subterránea sobre el recorrido más
987 kilómetros. Esta verdadera san-
gradura a través del Rosellón
Gascuña y las Landas habría
creado un canal a nivel sin exclu-
sas, una especie de brazo entre el
Mediterráneo y el Océano.

VENTAJAS

Las ventajas económicas saltan
a la vista. El tránsito marítimo,
probablemente el más intenso del
mundo a lo que hay que añadir
el gas de Leq, aportarían una
prosperidad comparable al del va-
lle del Tarnesne, en todo este sud-
este abandonado donde la pobla-
ción ha disminuido en un 20 por
ciento desde 1880. Y gracias al ca-
nal los 10 mayores puertos de la
Europa del Oeste que se cuentan
entre los 20 más importantes del
mundo se hallarían unidos por
cabotaje a lo largo de 12.000 kiló-
metros. Naturalmente un proyecto
de tal envergadura no puede de-
jar de suscitar objeciones. En
cuanto al precio, se estima de unos
500 a 600.000 millones de francos
antiguos. Pero es sabido que es-
tas estimaciones se sobrepasan
siempre. Suez costó 5 veces más
de lo previsto y Panamá 3 veces
más. Sin embargo la rentabilidad
de la operación es tan patente que
un consorcio de empresarios ale-
manes ofrecía ya en 1932 hacerse
cargo del conjunto de las nive-
laciones de terreno. Además de Fran-
cia que sólo podría proporcionar
una parte de los capitales, Suiza
y los Estados Unidos parecen fa-
vorablemente dispuestos. No hay
que olvidar además que en el tra-
tado del Mercado Común com-
ponta una cláusula de solidaridad
entre los Seis, por la que se com-
prometen a colaborar en el equi-
pamiento moderno de cada uno de
ellos. Pero falta todavía encontrar
un nuevo Colbert que se atreva
a promover este proyecto que
si embargo va de acuerdo con
el espíritu de "grandeur" de
Francia.

DOS COLOSOS DEL ATLETISMO, FRENTE A FRENTE

EE.UU. CONSIGUIÓ SU MAYOR VICTORIA

ANTE RUSIA (139-97) EN LOS 6 ENCUENTROS

QUE HAN CELEBRADO HASTA AHORA

Desde luego, no sería exageración calificar a este encuentro en el año. Con la desgracia para la cumbre de los dos "grandes" como el acontecimiento deportivo Rusia de coger a un Estados Unidos en su gran año olímpico, en el que no quiere repetir el principio de la fracasada Olimpiada romana. Aunque luego se enmendaran y cómo.

A destacar, el que por primera vez en la historia de los seis encuentros entre estos colosales, Estados Unidos ha ganado TODAS las carreras del programa olímpico, incluso el fondo 5 y 10 y los 3.000 steps, antes las más seguras bazas rusas.

Así como no la ya cantada victoria de pértiga, sino la del triple salto, en que el negrito Ira Davis, el que lloró en Roma el desprecio de Vitor Kreer (el gran escándalo que relatamos en su día) se venga deportivamente a 4 años fecha, lavando el desprecio con su brillante victoria y su nuevo récord americano. Este negrito que perdió su medalla de bronce en el

último intento de Kreer supo ir a felicitarle por su triunfo, recibiendo en pago su gran humillación...

De esta Rusia, que, si ha flojeado en sus especialidades antes señoras, ha logrado en cambio meter una espina en el orgullo yanqui, al lograr, a pesar de la ausencia del bello Igor, el triunfo para Rusia en longitud por medio de las piernas del explosivo y rápido Prakovski, el de la enérgica batida en la plancha, que le ha valido con sus 8,03 metros el título y ser el segundo hombre ruso de todas las épocas al entrar en el club de los 8 metros, derrotando a Bostor, el negro medalla de Oro en Roma.

En martillo, otra sorpresa, aunque menor ya que Connolly, el recordman mundial americano, ha mordido el polvo a marcos de los dos rusos, el veterano Klim y el joven Kondrachev, que, acrecidos en la lucha, mejoran sus récords personales. Ahora son el tercer y cuarto hombres del mundo de esta prueba.

Normalidad en jabalina, con doble de Lusis y Kuznestov. En altura, un triunfo cantado de Brumel. Ese triunfo sorpresa del 3.000 obstáculos (el 110 y el 4 vallas con las pruebas, junto con la pértiga, favoritas de América); la actuación del negrito Young, también conocido nuestro de Roma cuando fue cuarto en la segunda batería que arrastró a su compatriota Flisbach para hacer de él doble freno a los favoritos Ossipov y Narodinski...

Y ese Oerte, seguro ganador del disco a pesar de su aparato ortopédico para su desviación de vértebras. Ese fenomenal Dallas Long en vísperas de su fin de carrera de odontólogo, con la serie mejor realizada por un lanzador en el mundo, ya que, excepto un nulo, todos fueron por arriba de sus 20,20. Récord mundial hasta ahora: 20,35, 20,67, 20,44 y 20,25 metros... Ese superarse del veterano ruso Lipsins, que con 19,35 metros mejora su récord ruso y "birria" la segunda plaza al joven gigante texano Randy Matson, el "anémico" de 20 años: 2 metros de altura y 120 kilos de peso...

El esperado triunfo de Jerry Siebert, el mejor hombre del mundo del "ranking" mundial del 64 en los 800 metros lisos, el de Schul, la "bomba americana" de los 5 kilómetros, ese rápido y larguirucho corredor, que también encabeza el "ranking".

Pero a pesar de tantas y tantas efemérides, de este match de

gigantes, en el que a pesar de su dudosa homologación (usó una capa de una estera química transportable llamada Tartan), Fred Hansenn, con su récord del mundo de pértiga, es otro a destacar, nos quedamos de todas, con el de Jerry Lindgren. Este prodigio del atletismo americano, en edad escolar, cursa el bachiller. Sólo cuenta 18 años cumplidos. Nació en Spokane. Tiene ahora 1,62 metros por 52 kilos, y está corriendo contra hombres que podían ser sus padres por edad y desarrollo físico, por edad y desarrollo físico. Sin haber participado nunca en estos agotadores diez kilómetros ha sabido dar buena cuenta de Dutov, el mejor en el ranking mundial, y máxima esperanza rusa de cara a Tokio. Futura medalla de Oro, quizás ha sido barrida en California por este crio todo corazón y coraje, que desde la salida, atacando como un loco, ha roto a estos dotados y veteranos corredores, incapaces de seguir el despliegue de vitalidad y audacia de este fenómeno del fondo mundial. Perla única, que muestra la pujanza, repleta de dones atléticos y deportivos, de esta generación americana, que ha sido dotada por el Creador con la gracia atlética de los atletas elegidos.

Y así amigos, no hay quien compita. ¡Fuera gorros, ante U.S.A., señores!

SPRINTER

(De "La Gaceta del Norte")

REGATAS DE «SNIPES»



BARCELONA.— Se han celebrado en aguas de Barcelona las pruebas correspondientes de los XIII Campeonatos de España de «Snipes» en los que participaron los mejores patrones españoles. Un momento de las pruebas.— (Foto Europa Press).

Hoy llegará a Madrid el jugador Miguel Martínez

MADRID, 1. — Mañana a las 07,45 horas, en vuelo de Iberia, llegará a Barajas el jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez Febrer, hasta ahora hospitalizado en Monte Video con lesión cerebral, según ha manifestado la directiva del club. —(Aifil)

CONTINUA EN GRAVE ESTADO

MONTEVIDEO, 31. — Continúa en el mismo grave estado que desde hace dos meses, afectado de un tumor cerebral, el jugador del Atlético de Madrid, Miguel Martínez Febrer. Es propósito de sus familiares y de los facultativos trasladarlo a España. (Aifil)

Tres records mundiales de natación FUERON BATIDOS EN LOS ALTOS (CALIFORNIA)

LOS ALTOS, (California), 1. — (Aifil). Los candidatos olímpicos de los Estados Unidos han batido tres records mundiales en el curso de las pruebas de clasificación de natación que se celebran en Los Altos.

Don Scholl Ander, de 19 años, venció en 400 metros masculinos, estilo libre en 4 minutos 12 segundos 7-10, rebajando siete décimas de segundo el anterior record mundial en posesión de Murray Rose, Australiano.

Rose, que estableció esta marca mundial en 4-13-4 en 1962 se clasificó segundo en esta prueba, a tres segundos de Schollander.

El segundo record individual fue batido por Dick Roth, de 17 años, en 400 metros relevos masculinos en un tiempo de 4-18-6. La anterior marca de 4-50-2, fue establecida por Gerhard Hetz, Alemania Occidental, en 1963.

El tercer record lo consiguió el equipo femenino de Santa Clara en 4X100 metros estilo libre en 4-55, rebajando en cuatro décimas de segundo el record oficial establecido por otro equipo americano en Roma 1960.

Dimitió el Presidente de la Federación Murciana de Fútbol

MURCIA, 1. — Ha presentado la dimisión con carácter irrevocable el presidente de la Federación Regional de Fútbol, D. Domingo de la Villa, debido a que le reclaman sus asuntos particulares. Se hubiera marchado antes pero quiso dejar asegurado el campo de deportes, «José Barnes» y en marcha el fútbol juvenil y de aficionados.

Su gestión, de casi tres años, ha sido breve, pero fructífera. La Asociación de la Prensa le concedió el Laurel de Plata por haberse distinguido extraordinariamente en el deporte murciano. Creó diversos torneos juveniles e infantiles y montó en La Condomina por primera vez un partido internacional en el que participó el equipo juvenil inglés.

El Huelva fichó al internacional sevillista Mateos

Pero el jugador no compareció para la firma del contrato

ANTE LOS JUEGOS OLIMPICOS

TOKIO, 1. (Aifil). — Ha causado asombro en Tokio el anuncio del Gobierno de que cada atleta participante en los Juegos Olímpicos y todos los federativos y periodistas podrán llevar consigo:

75 botellas de Whisky.
60 Botellas de cerveza,
60 Botellas de vino.
Y 60 paquetes de cigarrillos extranjeros.

Un portavoz del Ministerio de Finanzas ha aclarado que no se espera que todos lleven el máximo permitido en esta ocasión, excepcional y que se hace esto principalmente a causa de la dieta necesaria a algunos atletas.

Naturalmente ninguno está autorizado a vender dichos artículos en Japón, que se supone son para uso y consumo exclusivo de los atletas directivos.

Heriz, entrenador del Manchego

CIUDAD REAL, 1. — El C. D. Manchego, que milita en Tercera División, grupo quinto, después de haber refulcido la crisis que sufría, ha fichado al entrenador Heriz que anteriormente estuvo en el Badajoz y como secretario técnico del Extremadura de Almodovar. —(Aifil)

Vuelta Ciclista a Méjico

MEJICO, 1. — La octava etapa de la Vuelta Ciclista a Méjico disputada hoy sobre 125 kilómetros, Zacatecas—Agascalientes ha sido ganada por el mejicano Jacinto Brito en 2-56-16.

No se han registrado cambios en la clasificación general en la que el mejicano Porfirio Remigio conserva el primer puesto de la general con 31-10-35 delante del colombiano Rincon 31-12-59 y el mejicano Mario Valverde con 31-13-03. —(Aifil)

Plaza de Toros de La Coruña

Hoy domingo, a las 5:30 de la tarde
MONUMENTAL NOVILLADA

con siete hermosos novillos de D. JOSE IGNACIO SANCHEZ, de Salamanca

Uno para el rejoneador

D. JOSE IGNACIO SANCHEZ

y seis para los novilleros

JOAQUIN CAMINO

EL MONAGUILLO

TININ

Día 3, a las 5,30 tarde

MIGUEL MATEO (Miguelín)

PACO CAMINO

«EL VITI»

Nota.—Se despachan localidades para las 3 corridas

Día 4, a las 5 tarde

MIGUEL BAEZ (Litri)

JAIME OSTOS

Santiago Martín (El Viti)

En las oficinas del Español no se sabe nada del posible fichaje de DI STEFANO

BARCELONA, 1. — Respecto al posible fichaje de Alfredo Di Stefano por el Real Deportivo Español, en las oficinas del citado club no se sabe nada, si bien ni el secretario general ni ninguno de los directivos se encuentra en los locales que en esta época del año solo permanecen abiertos durante dos horas los sábados por la mañana.

La impresión en los medios futbolísticos es que Alfredo Di Stefano caso de venir verdaderamente a Barcelona se trasladará directamente a la finca situada en la montaña propiedad de Ladislao Kubala, para pasar allí al fin de semana. —(Aifil)

12 equipos en las finales de los Campeonatos Europeos de Remo, femeninos

AMSTERDAM, 1. — Con cielo encapotado y fuertes vientos de los equipos se han calificado para las finales de mañana en los Campeonatos Europeos de Remo, femeninos.

Después de las regatas de pesca de hoy, los finalistas serán los cuatro remeros con timonel, Rusia, Rumania, Alemania, Checoslovaquia, Holanda y Bulgaria. En «Single Sculls», Konstantinovs de Rusia; Postlova de checoslovaquia; De Vlas, de Holanda; Chutur, de Gran Bretaña; Rohé Camu de Francia y Ulrich-Wolf, de Alemania.

En doble «Sculls», Hungría, Rusia, Holanda, Bulgaria, Checoslovaquia y Alemania. (Aifil).

BARCELONA, 1. — (Aifil). Di Stefano y Kubala se entrevistaron anoche y esta mañana en San Quirico de Safa, cerca de Vich, en la finca donde el entrenador españolista pasa sus vacaciones.

Según noticias que se tienen la posibilidad de que Di Stefano ingresara en el club de fútbol, simultáneamente a la aceptación queda supeditado a la aceptación de la federación española de fútbol.

Kubala añadió que no se llegó a ningún acuerdo pero se muestra optimista respecto al fichaje de la sarta rubia por el Español. —(Aifil)

Plaza de Toros de PONTEVEDRA GRAN FERIA TAURINA DE GALICIA

(Del 9 al 18 de agosto)

Cinco sensacionales acontecimientos!

Día 9.— Novillos de MARIN MARCOS

EL PIRÉO, «EL INCLUSERO», RAUL SANCHEZ DIA 11

Seis toros de MOLERO HERMANOS

MANOLO VAZQUEZ - EL VITI - JAIME OSTOS DIA 18

Seis toros de PAREJA OBREGON

ANTONIO BIENVENIDA - CARLOS CORBACHO EL CORDOBES

DIAS 15 Y 16

En primera edición y en edición especial, respectivamente

UNA OPORTUNIDAD

La apasionante prueba entre "maletillas" de toda España; que apasiona a España entera.

Todas las corridas empezarán a las cinco y media de la tarde

Nota importante: A partir del día 3 de Agosto, y hasta el día siete, queda abierto un abono para la adquisición de lotes completos de localidades para las corridas de los días 9, 11 y 18, con lo que, naturalmente, quienes lo adquieren tendrán la ventaja de poder obtener los sitios más preferentes. Pasado el señalado plazo, se expenderán, sueltas, las localidades sobrantes en el bar Savoy, de Pontevedra y en la Central de Espectáculos de Vigo.

TROFEO RAMON CARRANZA

El R. Madrid se enfrentará al Benfica, y el Betis, al Boca Juniors

CADIZ, 1. — A la una de la tarde se ha efectuado en el Ayuntamiento el acto del sorteo de los equipos que han de participar en el X Trofeo Ramón Carranza, que se disputará los días 29 y 30 del actual. Como consecuencia de dicho sorteo, el sábado, día 29 a las tres y media de la tarde contendrán en el Estadio Municipal Ramón de Carranza el argentino Boca Juniors y el Real Betis Balompié y, por la noche, a las once, el portugués Benfica y el Real Madrid jugarán el partido de consolación los dos equipos que hayan quedado eliminados y el mismo día por la noche tendrá lugar el partido final entre los dos clubs ganadores.

Al fin de asistir al sorteo llegaron a esta capital el director deportivo del Benfica, Jaime Catarino Duarte, y Miguel Malbo, de la Gerencia del Club Real Madrid. También estuvieron presentes en dicho sorteo representando al Boca Juniors, el cónsul de la Argentina en Cádiz, don Alfredo Alperín, y al Real Betis Balompié, su secretario técnico, José María de la Concha. — (Aifil)

LA EXPEDICION DEL BOCA JUNIORS, QUE SE TRASLADARA A ESPAÑA

BUENOS AIRES, 1. — La delegación de fútbol de Boca Juniors, que participará en España, en el torneo Ramón de Carranza y en Casablanca, saldrá de esta capital, por vía aérea, el próximo 18 de agosto.

La Delegación argentina, está formada por los jugadores siguientes:

Antonio Roma; Néstor Arrea José Silverio, Silverio Marsolini, Ruben Magdalena, Carmelo Simone, Ubaldo Rattin, Orlando Pancha, Carvalho Alcides Silveira, Benicio Ferreira, Norberto Méndez, pulo Valentín, Angel Rojas, Alberto González, Eugenio Cella, Juan Carlos Rulli y Osvaldo Pérez, con el asesor técnico, Adolfo Pedernera, director técnico, Aristóbulo de Ambrosi, preparador físico Pérez, kinesiólogo Anibal Tadet y el médico Raúl Gliciosa.

Esta nutrida delegación será presidida por el titular del Boca Juniors, Alberto J. Armando, que irá acompañado por Daniel Dili y Juan Carlos Rosini, directivos del club. (Aifil)

Mensaje pontificio a los congresistas europeos de la J. O. C.

«SALUDAMOS EN VOSOTROS A LA JUVENTUD OBRERA CRISTIANA»

Ciudad del Vaticano, 1. — El papa Pío XII, en un mensaje dirigido a los congresistas europeos de la J. O. C. reunidos en Estrasburgo, el Santo Padre evoca primero el espíritu que anima el trabajo y el deber que sabe mejor que el amor el precio del esfuerzo y del sacrificio y que sufre con dolor la falta de respeto hacia su dignidad. «No permitáis jamás —añade— el mensaje pontificio— que penetre en vuestra alma el abatimiento el desánimo o por pesimismo y sobre todo, conservad intacto vuestro orgullo por pertenecer al mundo del trabajo. Después de saludar a la juventud obrera cristiana, el Papa rinde homenaje a la Obra de Mons. S. Carls, fundador «admirable institución» de la J. O. C. Os ha permitido llegar a ser dignos de la Iglesia, verdaderos apóstoles de Cristo decidos testimonios de sus

Evangelios ante vuestros hermanos de trabajo; todo esto evoca, esta palabra que, a través de vosotros ha hecho su entrada en el lenguaje de los hombres, la hermosa palabra de «Jocista». No olvidéis nunca que la J. O. C. es, ante todo, un movimiento apostólico».

El Sumo Pontífice invita a los congresistas a «realizar un inventario de las posibilidades que se ofrecen a los jóvenes obreros europeos en la actualidad». «De esta forma contribuiréis a la elaboración de una especie de estatuto del joven trabajador de Europa, no de un espíritu, de reivindicación, sino de servicio; no de antagonismo y de rivalidad, sino de entendimiento y de mutua ayuda fraterna; no de criticismo negativo sino de eficacia constructiva. Haciéndolo así habréis contribuido por vuestra parte a colocar los pilares de una Europa pacífica y unida, preludio de un mundo en el que los hombres habrán aprendido finalmente a conocerse, a estimarse y a amarse».

«La Iglesia —termina diciendo el mensaje pontificio— os sigue con amor y pide para vuestro apostolado la gracia que le haga fecundo. (Efe)».

Normas complementarias sobre desgravación fiscal a la exportación

MADRID, 1. — El Ministerio de Hacienda ha dado normas

complementarias sobre desgravación fiscal de la exportación, y establece un nuevo sistema para la tramitación de los expedientes para la desgravación, tendente a simplificarla y facilitarla al máximo posible, estableciendo asimismo las normas transitorias que han de regular esta materia, en tanto no se fijan las correcciones que en la cuantía de las desgravaciones proceden introducir, como consecuencia de las modificaciones impositivas que la Ley de Reforma del Sistema Tributario señala.

Se considera como exportador de la persona natural o jurídica que esté matriculada en epígrafe de la Licencia Fiscal que le esté para realizar operaciones de venta en el extranjero, y tenga extendida a su nombre, o por su cuenta y orden, toda la documentación oficial y mercantil relacionada con la operación de exportación cuya desgravación fiscal pretenda.

El exportador que pretenda esta desgravación deberá expedir así en documento aduanero que presente ante las aduanas indicando además el valor en divisas, partida arancelaria que crea corresponde y los detalles necesarios para la identificación de la mercancía exportada. La omisión del valor, de la partida o la de la indicación de acogerse al beneficio de la desgravación supondrá en todo caso la pérdida de tal beneficio. — (Cifra)

Selwyn Lloyd, en S' Agaró

BARCELONA, 1. — Procedente de Londres, por vía aérea, ha llegado al Camp de l'Exhequer, Mr. Selwyn Lloyd, a quien esperaban en el aeropuerto distintas personalidades.

Seguidamente continuó vía aérea hacia S' Agaró donde pasará unos días de descanso. — (Cifra)

DEBIDAMENTE EMPAQUETADA

La «Venus de Milo» regresó a Francia, después de ser exhibida en Japón

MARSELLA, 1. — Cuidadosamente, empaquetada y embalada en su caja, ha llegado sin deterioro alguno la «Venus de Milo», de regreso de su permanencia en el Japón, donde ha sido exhibida por más de dos meses. Al desembarcar se afamada obra de arte, vuelve a ser trasladada a París, para ocupar en el Museo del Louvre su abandonado pedestal.

El traslado al extranjero de la mundialmente admirada joya, —precioso tesoro artístico del Patrimonio francés—, levantó una gran controversia temiendo por su seguridad. Ahora el traslado

Aprovechamiento del curso superior del Garona, entre España y Francia

Los textos del convenio, depositados en el Ministerio de Asuntos Exteriores

MADRID, 1. — Han sido depositados en el Ministerio de Asuntos Exteriores, los textos del convenio relativo al aprovechamiento del curso superior del Garona, entre España y Francia.

Francia establecerá a sus expensas, mediante una presa situada en su territorio, en el citado río Garona, un embalse que ocupará la parte del curso que forman la frontera entre los dos estados, así como el tramo inmediato superior de este curso situado totalmente en territorio español, limitado por la cota 573/24 de la nivelación española. La explotación de este embalse tendrá que ser llevada a cabo de tal manera que no cause ningún daño en nuestro territorio por encima de la cota fijada, quedando obligada Francia a indemnizar tales daños en el caso excepcional en que estos se produzcan.

El Gobierno español concede al francés, en las condiciones que señala el convenio, el derecho a explotar la fuerza hidráulica de que dispone España, en el citado tramo del curso del Garona.

Con este único fin se concede a Francia, con carácter definitivo, el derecho a utilizar los terrenos necesarios para la instalación del mencionado embalse.

A partir del momento en que entre en servicio el embalse que será en un plazo no superior a cinco años, Francia entregará a España, las cantidades correspondientes: a la cuarta parte de la producción referente al salto de agua comprendido entre las cotas de los límites del tramo del curso del Garona, donde este río forma frontera entre ambos países. A la mitad de la producción co-

Regresaron de Washington los subsecretarios de Hacienda y Obras Públicas

MADRID, 1. — Procedentes de Washington han regresado esta mañana a Madrid los subsecretarios de Hacienda y Obras Públicas, señores Sánchez Cortés y Montes, el presidente de la Rente, señor Mendoza y el director general de Financiación Exterior, señor Ruiz Morales.

Los señores Sánchez Cortés y Mendoza firmaron ayer en la sede del Banco Mundial, junto con el vicepresidente del organismo internacional, Mr. Krapp, un convenio por el que Rente obtiene un primer crédito de 65 millones de dólares para financiar, en parte, el plan decenal de modernización aprobado por el Gobierno y remitido a las Cortes.

Es éste el segundo crédito que el Banco Internacional para la Reconstrucción y el Fomento concede a España. El primero fué firmado en octubre pasado por un importe de 33 millones de dólares para mejoras en las carreteras. En la actualidad se están negociando otros dos créditos, uno para el Plan de Puertos y otro para la construcción de la autopista del Mediterráneo en su primer tramo, entre Barcelona y Masanet de La Solva. — Cifra.

ATLETISMO, EN LA CORUÑA

Jornada preparatoria de los Campeonatos Internacionales Militares

LA CORUÑA, 1. — A última hora de esta tarde se celebró en el Estadio Municipal de Riazor, la última sesión oficial de atletismo preparatorio para los XIX Campeonatos Internacionales Militares, que tendrán lugar en este recinto deportivo entre los días 6 y 19 del presente mes.

Se celebraron varias pruebas, tanto en la categoría masculina como en la femenina, estableciéndose en los 100 metros lisos femeninos, un nuevo récord de España, a cargo de la atleta coruñesa Nela Souto, que invirtió un tiempo de doce segundos 7/10, mejorando en dos décimas el récord anterior.

Otros vencedores destacados han sido: 80 metros valles femenino, Natcha Astrain, de La Coruña, 13 s. 2/10.

1.500 metros obstáculos masculinos, Ramos, de La Coruña, 4 minutos 19 segundos 2/10. Triple salto, Miragalla, de Madrid, 13'95 metros.

400 metros lisos, Amigó, de Salamanca, 50 s. 3/10. Lanzamiento de disco, Rodríguez, de Madrid, 43'62 m. 800 metros lisos, piñeiro, de La Coruña, 1 m. 57 s. 2/10. Lanzamiento de jabalina, de Andrés, de Zaragoza, 60'14 m. (AMID).

Voto de Confianza, en el Senado, al Gobierno italiano

ROMA, 1. — El Gobierno de coalición cuatripartita de tendencia centroderechista que preside Aldo Moro, ha ganado un voto de confianza en el Senado. — Efe.

Programa de las Fiestas de Verano en SANTA EUGENIA DE RIVEIRA

DIA 2.

A las 9 de la mañana, disparo de bombas de palenque, que anunciará el comienzo de este día de Fiesta.

Desfile de Gigantes y Cabezones con los «Gaiteros de Rianjo». Dianas y alboradas por las calles de la Ciudad, por la Banda de Música de Corme.

De 12 a 2, concierto en la Plaza de Otero Goyanes, por la Banda de Música.

A las cinco de la tarde, y en el Campo de Fútbol de Frións, actuación por primera vez del Coro de «Cantigas e Agarimos» de Santiago de Compostela que volverá a actuar en el descanso del partido.

A las 5,30, gran partido de fútbol entre el Compostela S.D. y el Riveira F.C. disputándose un valioso Trofeo.

A las 7,30, actuación del Teatro Guinfol, en la Pista de la Sala de Fiestas «Cambeiro».

A las 8, en la Plaza de Otero Goyanes, actuación de la Banda de Música de Corme.

A las 10, en la misma plaza, actuación del Coro de Cantigas e Agarimos de Santiago de Compostela.

A las 11 de la noche, y en la Sala de Fiestas Cambeiro, se pondrá en escena la Obra de Castejo, «Os vellos non deben d'ennamorarse».

Desde las 11 horas y hasta la madrugada actuación de la Banda de Música de Corme en la Plaza de Otero Goyanes y la Orquesta Bellas - Farto de El Ferrol del Caudillo en los jardines de la Plaza de Calvo Sotelo, gran verbena y folión.

A las 12 horas. Disparo de fuego de lucería y aire, terminando este número con una gran traca.

DIA 3.

A las 9 de la mañana, disparo de bombas y desfile de Gigantes y Cabezones, acompañados de la «gaitas del país» y pasacalles por la Banda de Música Municipal de Padron.

De 12 a 2, paseo de moda y concierto por la Banda de Padron, en la Plaza de Otero Goyanes.

A las 5 de la tarde, «Tiradas al Plato», en el muelle de esta Ciudad.

A las 6 de la tarde, partido de fútbol entre los equipos Baraña Jovenil y Juventud de Riveira, disputándose un valioso Trofeo.

Desde las 8, actuación de la Banda de Padron, en la Plaza de Otero Goyanes, alternándose esta actuación con la de la Orquesta Gran Parada, con verbena y folión hasta altas horas de la noche.

El Teatro Guinfol, actuará este día en la Pista del Salón Cambeiro.

DIA 4.

Darán comienzo los festejos de este día, con el disparo de bombas y paseo por la Ciudad de los Gigantes y Cabezones, acompañados de las «gaitas del país», dando los pasacalles, la Banda de Música de Rianjo.

De 12 a 2, paseo de moda y concierto por la mentada Banda en la P. de Otero Goyanes.

A las 12, gran partido de Balonmano entre el Pontevedra y La Cernaña.

A las 6 de la tarde, gran partido de fútbol entre el Riveira F.C. y el Turista de Vigo, en este encuentro, se disputará un valioso Trofeo.

A las 8 de la tarde, Jinkanas, disputándose valiosos Trofeos.

A las 10, actuación de la Banda de Rianjo, en la Plaza de Otero Goyanes, con verbena y a la misma hora gran verbena y folión en la Plaza de Compostela, donde actuará la Orquesta «Chicos del Jazz» hasta las altas horas de la madrugada.

A las 10,30, actuación por primera vez, del Teatro de Títeres, de la Sección Femenina. En el inter-

Cuatro turistas españoles, heridos en accidente de automóvil, en Francia

TOURS (Francia), 1. — Tres personas han resultado muertas y seis gravemente heridas, en una colisión que se ha producido entre un autocar matriculado en España y un automóvil, la noche pasada.

Los tres muertos son de nacionalidad francesa; el conductor del automóvil, su esposa y su suegra.

Cuatro de los heridos que fueron conducidos al hospital son turistas españoles, cuya identidad y estado físico no ha revelado inmediatamente.

El conductor del autocar, un holandés, ha sido detenido, para ser interrogado. Se informó que intentaba adelantarse a una camioneta, cuando ocurrió el accidente. — Efe.

Retroceso en el estado general del Obispo de Mallorca

MADRID, 1. — Dentro del estado grave en que se encuentra el Obispo de Mallorca, doctor Enciso Viana, en la tarde de hoy ha sufrido un descenso de su tensión, que provoca un retroceso en el estado general del ilustre enfermo. — Cifra.

Cuarenta personas detenidas, en Brasil sospechosas de preparar una contrarrevolución

RIO DE JANEIRO, 1. — El servicio Secreto Naval brasileño ha detenido a 40 personas sospechosas de preparar una contrarrevolución. En redadas simultáneas en varios lugares de la ciudad se les sorprendió cuando ya iban a pasar a la acción.

En el curso de los dos últimos meses se les había visto en diversas reuniones en apartamentos de Copacabana y otros barrios. Numerosas armas y cantidad de literatura subversiva les ha sido confiscada. — Cifra.

Falleció de un ataque cardíaco, el hijo del escritor católico George Bernanos

MELUN (Francia), 1. — Varias niños de la región de Fontainebleau, que se paseaban por un bosque, han descubierto, no lejos de Avon y junto a un árbol, el cuerpo de Michel Bernanos, de 41 años, hijo del escritor católico Georges Bernanos.

Después de un examen preliminar del forense el fallecimiento se produjo, según parece, por un accidente cardíaco y tuvo lugar hace varios días. — Efe.

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguinday

MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela

Zona Sur-Residencia

Pensiones de varias clases incluídas las de tipo económico

NOTA: Para informes diríjanse a cualquiera de los teléfonos

Las Sociedades de Recreo darán bailes en honor de los forasteros que acudan a esta Ciudad.

Riveira, la blanca y siempre acogedora Ciudad, os espera a todos vosotros, forasteros.

RIVEIRA, Agosto de 1964.

La Comisión.



LONDRES. — He aquí al taxista Harry Levy con las tres españolas, Byllie Becerril, su hermana Soledad y Carmela Fonta. Las tres chicas llegaron a Londres por la noche. Harry las llevó a hoteles, pensiones y residencias. En ningún sitio había plaza. Decidió ofrecerles su casa, donde pernoctaron con su hermana. Al día siguiente las acomodó en una escuela de idiomas. — (Foto E. P.)

CRONICA DE UNA ACAMPADA

Gandarío, Año XXV de la Paz Española

V.- De un singular reconocimiento médico y de la revista de policía

En la segunda crónica habíamos dejado a los chicos en el justo momento que rompían filas después de izar banderas.

Minutos más tarde a las nueve y cuarto se sirve el desayuno: Café con leche, pan con mantequilla y galletas, es más que suficiente para que un muchacho aguante toda la mañana, hasta la hora de comer, sin necesidad de acudir al socorrido bocadillo o a otro refuerzo complementario.

A las diez se lleva a cabo el reconocimiento médico, el relevo de servicios y el aseo de dormitorios. Bueno, lo del reconocimiento médico es un decir, aquí,afortunadamente, todos están fuertes como robles y las únicas actuaciones en que el doctor interviene son de poca monta: extender sobre un plano una película de pomada, pintar con mercurio cromo un rasguño o darle una aspirina al chaval que tiene dolor de cabeza. La falta de pacientes produce unas curiosísimas reacciones, tanto por parte del médico como por parte de los acampados. El primero trata la superficial y diminuta cortadura producida por una concha en la playa como si fuese un complicado caso clínico y la atiende con la máxima solicitud, esmero y cuidado. A su vez, para los acampados, una simple aspirina es suficiente para presumir de pachucho y presentarse en la enfermería, tomando aparatosamente toda suerte de precauciones.

El aseo de dormitorios ya es otro cantar. Aquí los chavales se han convertido en verdaderos veteranos. Seguro estoy de que si sus padres les viesen quedarían asombrados. «¿Es posible que mi hijo tuviese esta rara habilidad para ordenar y limpiar su habitación?». Pues no sólo la limpian y ordenan sino que, además, la adornan con diversos objetos que van, desde la concha marina y el blanco guirre, hasta las polteromas flores o el apoloneo laurel. Cada uno se afana en que su departamento sea el más vistoso. Nadie regatea esfuerzo para que la escuadra a que pertenece obtenga la máxima puntuación. Es algo hermoso contemplar a estos niños, cooperando en tan sencilla tarea. Ver como día a día se superan. Como se despierta en ellos el espíritu de solidaridad, y la alegría que les produce esa satisfacción íntima y honda de la obra bien hecha.

Ya está todo dispuesto para la revista. Entrar en los pabellones el Jefe de Actividades que comprueba y puntúa la limpieza y orden; el Jefe de Formación que pregunta el tema del día; el Capitán que hace lo propio, referente a la máxima religiosa; el Jefe de Servicios que califica el horario de los departamentos correspondientes a las distintas escuadras, y el médico que inspecciona el aseo personal. Todo está perfecto. El esfuerzo realizado tiene su recompensa en una buena puntuación y en la felicitación del Mando.

La hora de las clases ha llegado. Son las once de una luminosa mañana de verano. Los Jefes de Centuria conducen a los distintos grupos, cruzando el Campamento hasta un bosquecillo de jóvenes pinos. Allí se los entregan a los profesores. Unos, formando apretado círculo, se sientan rodeando al Jefe de Formación. Otros, ha-

cen lo mismo alrededor del capitán, mientras un tercer grupo presta atención a la charla del médico. No voy a detenerme hoy a contarles lo que se enseña en estas clases, ya que es tema al que pienso dedicar íntegramente una crónica. Pero sí me interesa resaltar que, contra lo que algunos maliciosamente dicen, y contra lo que muchos ingenuamente creen, las conferencias no versan sobre sectarias cuestiones políticas en las que se inculca en el alma del niño una ideología partidista. No son esas nuestras máximas. Les hablamos, sencillamente,

de las pocas cosas por las que vale la pena vivir y morir. Les hablamos de Dios, de la familia y de la Patria, y les enseñamos los principios básicos de la convivencia entre los hombres. ¿A qué padre, que se precie de tal, puede molestarle esto? ¿Quién puede tacharnos por dar una formación cívica y digna a estos chavales que mañana tendrán en sus manos los destinos de España? Nos interesan y los amamos porque son niños y porque representan el futuro y la esperanza. Queremos para ellos una Patria hermosa, y

para conseguirlo, solicitamos la colaboración de todos, sin distinción de clases ni acepción de personas.

Yo quisiera que estas crónicas fuesen escritas precipitadamente en la hora del amanecer, cuando la luz triunfa y se desvanecen las tinieblas, fuesen como un albadornazo que resonase en los hogares de la Provincia, para que no quedase un solo niño sin disfrutar de este Campamento de Gandarío, puesto a su disposición por la Delegación de Juventudes.

Ya tiene ESPAÑA su Enciclopedia Bíblica

Por JESUS PRECEDO LAFUENTE

A pesar del creciente interés con que en España se viene mirando todo lo referente a estudios bíblicos y del caudal de publicaciones de esta especialidad que han ido apareciendo en un periodo aproximado de veinte años —desde el final de la Segunda Gran Guerra—, carecíamos hasta el momento de un Diccionario de la Sagrada Escritura netamente español. Se habían traducido tres de pequeñas dimensiones, que mencionamos ahora de mayor a menor por el nombre de sus directores: Haag, Spadafora y Bonstiven, además del Diccionario de Teología Bíblica cuyo original apareció por vez primera en lengua francesa. Todos ellos tienen las desventajas de la brevedad concedida aun a las de mayor interés para el estudio y de la carencia de actualidad en algunos puntos a causa del tiempo transcurrido entre la salida del original y la puesta a la venta de la versión.

Por fin, España tiene su Enciclopedia de la Biblia. No queremos decir que todos los que han trabajado en ella sean españoles. Ni siquiera sería conveniente, ya que hay muchas cuestiones en las que no contamos con especialistas de garantía. El recurso a los extranjeros que más destacan en el estudio de cada una de ellas es un favor que tenemos que agradecer los usuarios de la Enciclopedia al comité directivo de la edición. Pero el alto comité orientador y la mitad de los autores de artículos son compatriotas nuestros. Como lo son también todos los técnicos que han cuidado la obra, y los talleres en que fue editada y encuadrada.

Un acierto de los directores de la Enciclopedia ha sido encomendar los artículos doctrinales a personas de segura ortodoxia, sin dejarse vencer de la tentación en que el afán de novedades ha hecho caer a muchos. La censura eclesiástica en cada uno de estos tomos de más de sescientas páginas cada uno nos responden de la fidelidad de su contenido a la doctrina tradicional de la Iglesia en todo lo que pertenece al acervo dogmático o que tiene conexión esencial con éste. En lo que es discutible, ha sido criterio de la dirección respetar la opinión de los colaboradores, pero seleccionando siempre a los que defienden posiciones más seguras, si bien dejándoles la responsabilidad de la propia opinión.

En el consejo directivo tenemos a dos personas de reconocida solvencia en el terreno es-
criturístico: el catedrático de Hebreo de la Universidad de Barcelona, Rvdo. P. Alejandro Diez Macho, y el profesor de Ciencias Bíblicas en las Facultades de San Cugat del Vallés y Oña, Rvdo. P. Sebastián Barina, de la Compañía de Jesús. El secretario de redacción lo desempe-

ña el Dr. Gutiérrez-Arroya, profesor de la Facultad de Filosofía y Letras, sección de Semíticas, de la Universidad barcelonesa.

Toda la Enciclopedia constará de seis volúmenes, de los que han aparecido ahora los dos primeros, que comprenden, respectivamente, las letras A-B y C-E. Se trata de un vocabulario completo de las palabras y conceptos bíblicos que necesitan explicación. Por un orden estrictamente alfabético podemos enterarnos de la historia escriturística de los personajes citados en los Libros Sagrados; de la situación —segura o meramente probable, según sea el estado actual de los estudios referentes al tema— de cada uno de los lugares geográficos mencionados en las páginas inspiradas; de los conceptos teológicos, tanto dogmáticos como morales, de la Sagrada Escritura; de la introducción y contenido de cada uno de sus libros; y de la fauna, flora, clima, etc. de Palestina y de las naciones circundantes, con las que el Judaísmo o el Cristianismo tuvieron alguna relación.

La totalidad de la obra, que aparece ordenada en columnas —como es normal en Diccionarios, a efectos de mejor lectura y mayor comodidad en las citas— comprenderá 4.200 páginas, de 20 por 26,5 cms., y en ellas encontraremos nada menos que once mil artículos, además de tres mil ilustraciones en negro, 130 láminas a todo color y 18 mapas. La realización material es obra de varias empresas de Barcelona. Los colaboradores fueron 287, distribuidos por 33 países.

Juzgamos fuera de lugar el detenernos ahora a analizar y criticar la Enciclopedia. En todo lo que, con el afán de saborear las primicias, hemos leído, nos encontramos en perfecto acuerdo con los autores. La impresión de unos días —cinco o seis— de este esplendor ha sido inmejorable y nos atreveríamos a afirmar que la Enciclopedia de la Biblia es la primera gran obra bíblica editada en España para uso de todos, porque no queremos negarle la primicia absoluta a la Poliglota Matritense, esfuerzo de la Biblioteca de Autores Cristianos y del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que será patrimonio de especialistas de grandes vuelos. Y, al juzgar así a la Enciclopedia de la Biblia, no creemos que nos traicione la pequeña porción de paternidad que —justo es decirlo y no creemos que con ello sufra detrimento la humanidad— nos corresponde, por haber sido invitados para redactar algunos de sus artículos. El conjunto de la obra difícilmente se verá mejorado en su calidad por la impericia del menor de sus colaboradores.

Las cabañuelas de agosto

El parte meteorológico rural más antiguo que se conoce
Según los doce o veinticuatro primeros días del mes, así serán los meses del próximo año

Un reportaje Fiel, por Miguel GARCÍA DE MORA, para EL CORREO GALLEGO

veinticuatro días primeros de la égida agostea.

MES IDEAL PARA LAS PRE-DICCIONES METEOROLÓGICAS

Añadamos que, como en la Mancha, hay otras regiones donde la gente rural concede impetuosamente su fe en las cabañuelas de agosto. Y que no sólo las personas ancianas y rurales son las que se preocupan de estas aparentes naderías. También las hay que no son añejas ni del campo y que ponen su inefable creencia en este horóscopo milenario.

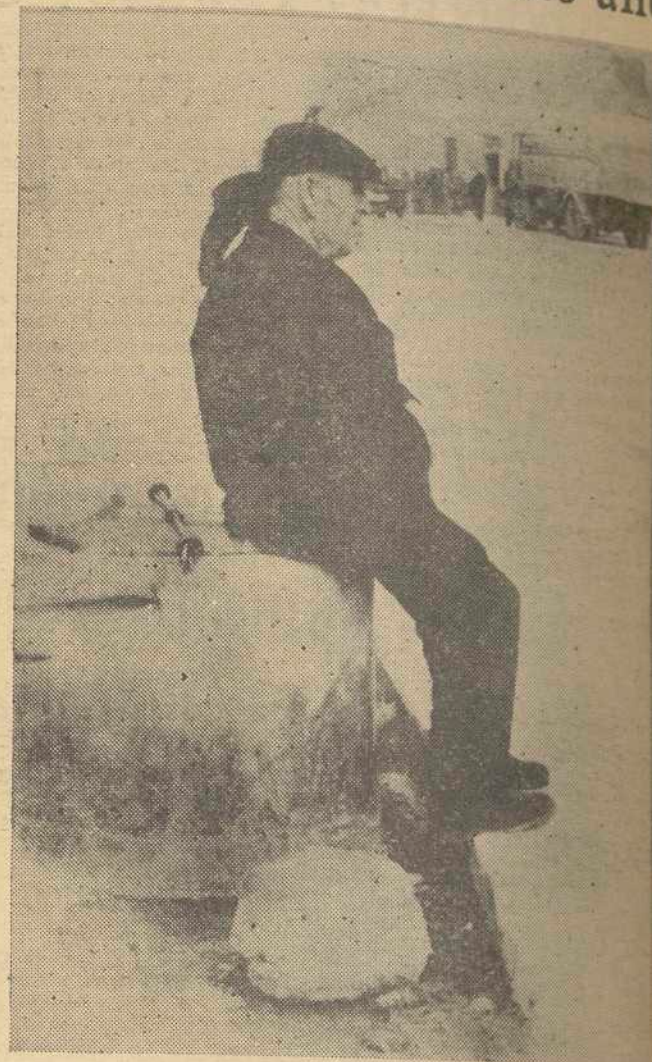
Desde luego, en cada comarca existe una particular aplicación de las cabañuelas, sin duda porque todas convienen a las posibilidades meteorológicas de los citados días de agosto. Los campesinos, inventores del sistema vieron de otra parte el mes de agosto como el más idóneo para basar su vaticinio, dadas sus frecuentes mutaciones e inestabilidades que tan raramente se prestan para sacar conjeturas temporales.

Y tomándolo como una especie de tabla de logaritmos, la gente estudia. Si el día uno es pardo o incluso caen algunas gotas de lluvia, podemos creer que enero será soberbio de agua y pródigo para el campo; lo que acaezca el dos, bueno malo, y aunque no se trate más que de leves indicios, será febrero; con arreglo a como se produzca el cinco será mayo. Y de este modo, hasta diciembre, que tiene su portavoz en el día doce.

EL ORDEN DE FACTORES NO ALTERA EL PRODUCTO

En algunas provincias, el trece de agosto es diciembre, otra vez, redondeando el ciclo para concluir con el veinticuatro que se refiere a enero. En otras provincias el día trece de agosto representa a enero como el día uno y el veinticuatro, a diciembre. En fin, que puede decirse que la colocación de los factores no altera el producto, porque, repetimos, los días del octavo mes, son azar mudables y dan motivo para suponer lo que se quiera del año inmediato en todo su desarrollo.

Con poco esfuerzo, las cabañuelas aciertan. Pero aunque no acierten, no por eso se pierde la esperanza de que haya más tino para otra vez. En todo caso si barruntan sequías y luego hay exceso de agua, los labradores celebrarán el error de las cabañuelas. En lo que llevamos de 1946 las cabañuelas de agosto de 1963 acertaron bastante. Lo que no previeron fue el calor tremendo de mayo y el frío impropio de junio. Pero esto con fechas de anticipación tampoco lo pudieron predecir los



Un viejo manchego, de Argamasilla de Alba, de los "cabañuelistas", observa atentamente el tiempo de los días de agosto para prever el del próximo año. — (FOTOFIEL)

más conscientes científicos y observatorios.

ERRORES Y ACIERTOS

Muchas personas —si, con cultura y no precisamente del campo— van anotando cuidadosamente las circunstancias de los veinticuatro días primeros de agosto y luego confrontan a medida que oscurece el año subsiguiente, los errores o los aciertos. Es un pasatiempo, pero es también una hermosa demostración de fe, pues se deposita más confianza en la ley divina —en lo ignorado— que en toda clase de razonamientos. Al hombre le conviene creer en lo más simplista e ingenuo.

No se sabe el origen de este horóscopo y no se cree que desaparezca jamás mientras haya un campesino, a pesar de la moderna ciencia. Por eso que decimos: porque parece que las cabañuelas en su rusticidad y su puerilidad son

U THANT, regresa a Nueva York

NUEVA YORK, 1. — El secretario general de las Naciones Unidas, U Thant, ha regresado por vía aérea a esta ciudad de su viaje a Londres, Moscú, París, Ginebra, El Cairo, Rangoon, y otras capitales.

U Thant ha estado ausente de su sede desde el día 14 de julio. — Efe.

BODA DE LA HIJA DE KUBITSCHKE



LISBOA — En la Iglesia de Santa Isabel de Lisboa han contraído matrimonio la señorita Marcia Kubitschek de Oliveira, hija del ex-presidente del Brasil, y don Baldomero Barbar, brasileño descendiente de españoles. En la foto, un momento de la ceremonia. — (Foto EUROPA PRESS)